

QUYỂN NĂM

KHÁNH TÂN, PHÁP SĨ VÀ THANH TOÁN TỶ PHÁP

CHƯƠNG THỨ NHẤT

NÓI VỀ KHÁNH TÂN

TỔ TỈ

**SỐ TUYÊN BỐ VÀ HIỆU LỰC KHÁNH
TÂN**

Điều 864 – Thanh gia ngừng tr
n có th, đng nhiên ho c theo đ n
xin c a trái ch, b toà tuyên án
khánh t n.

“Mặt thẩm phán gia, sinh thời đã ngừng
trình, có thể bỏ tuyên án kháng tị
sau khi miễn tố, miễn là tòa án
đồng ý lý trong hạn sáu tháng kể từ
ngày đồng ý miễn tố” không bị
đình chỉ phải tiếp tục hay phát động
chống quản tài.

Nếu xét căn cứ, tòa có thể chấp
nhận sự can thiệp của người kháng
tị vào nội vụ.

Điều 871 – Án kháng tị có hiệu
quả làm cho những món nợ của đảo

họ n thành khố sách đố i vố i ngố ố i bố
khánh tồ n.

Đi u th 872 – Đố i vố i tồ ng thố trái
chố , án khánh tồ n đình chố viố c sanh
lố i cố a mố i trái quyố n, trố các trái
quyố n đố ố c bố o đố m bố ng mố t quyố n
đố c ố u, cố m cố hay đố đố ố ng. Nhố ng
tiố n lố i các trái quyố n có bố o đố m
cũng chố đố ố c lố y trên các tài số n
đố ố c sung đố ng cho số bố o đố m mà
thôi.

Đi u th 873 – Đố i vố i tồ ng thố trái

ch, nhng hành vi sau đây, do ng i
thi u n th c hi n t ngày ng ng tr
n s b t kh đ i kháng.

- 1) Mọi s chuyển n d ch quy n s h u
đng s n hay b t đng s n v i tính
cách vô th ng;
- 2) Mọi s tr n , b t k b ng ti n m t
hay b ng cách nào khác, đ i v i các
món n ch a đáo h n;
- 3) Mọi s tr n , không ph i b ng ti n
m t hay th ng phi u, đ i v i các
món n đã đáo h n;
- 4) Mọi đ đ ng và m i th ch p hay
c m c tài s n c a ng i b khánh
t n đ b o đ m nh ng món n đã vay

t tr c.

Điều 874 – Còn về những sự kiện khác do người bị khánh t n th c hiện đ thanh toán các món nợ đáo hạn cũng như hết th y nh ng hành vi có tính cách h u th ng ký kết sau ngày ng ng tr n và tr c ngày có phán quyết tuyên cáo khánh t n, thì tòa án có thể tiêu hu n u nh ng đ ng s đã nh n t n hay kết c v i ng i bị khánh t n biết rõ r ng ng i n y vào tình tr ng ng ng tr n .

Điều 875 – Quy định về đơn vị và quy định về các hợp lý có thể được ghi chú cho đơn vị ngày có án kháng t.

Điều 876 – Số bất kháng d li u t i điều 873.2 và điều 874 không áp dụng cho số thanh toán h i phi u và l nh phi u.

Tuy nhiên, t ng th trái ch có thể đòi ng i phát hành h i phi u, ng i b i th đ u tiên l nh phi u chi phi u hoàn l i s ti n mà h đ c tr trong th i k

khả nghi nếu chúng minh được là khi
được trả, họ có hay biết sự tình
trên.

Điều 877 – Tòa án kháng tụng, tòa
có thể ra lệnh niêm phong tài sản của
con nếu nếu xét cần.

Nếu thẩm phán thấy nghi ngờ
tích sản của người bị kháng tụng có
thể kê khai nơi trong một ngày, thì
khi phải niêm phong và sẽ làm ngay
bằng kê khai.

Điều 878 – Lực lượng phải báo cáo ngay cho thẩm phán hoà giải để có biện pháp quy định ra lệnh niêm phong, thi hành.

Thẩm phán hoà giải còn có thể, trước khi có án kháng tụng để niêm phong hoặc niêm phong theo yêu cầu của một hay nhiều trái chủ, nhậm chức trong trường hợp con nợ bất thành.

Điều 879 – Số niêm phong kho hàng, của tiệm, ngân quỹ, phiếu

khoản, sổ sách, giấy tờ, đồng số tiền của con n.

Nếu là một hội hợp danh bất khánh t, phải niêm phong không nên t i tr số của hội mà còn có t i t gia của m i hội viên n a.

Trong m i tr h p, th m phán hoà gi i phúc trình ngay cho chánh án khi công vi c niêm phong đã làm xong.

Đi u th 880 – L c s s g i ngay cho bi n lý s t i m t b n trích l c án văn khánh t n, ghi đ kho n ch v n, n i trong 48 gi .

Đi u th 881 – N u ti n b c còn l i c a ng i b khánh t n không đ đ đ ài th các chi phí v án v n, đ ăng báo, niêm phong thì do án l nh c a th m phán th a nhi m, công qu s ng tr c ti n và đ c u tiên hoàn l i ngay khi có s thâu nh p, nh ng không làm thi t h i cho u quy n c a ch nhà, nh nói t i đi u 971.

TI T II

THẨM PHÁN THẨM A NHIỆM VÀ QUẢN TÀI VIÊN

Điều 882 – Trong
án kháng tán, toà sá
chá đánh mát thẩm
phán toà sá tái làm
thẩm phán thẩm a nhiệm.

**Đi u th 883 – Th m
phán th a nhi m đ c
trách vi c xúc ti n và
ki m soát các công tác
khánh t n.**

**Th m phán th a nhi m
ph i phức trình cho toà
v m i tranh t ng phát**

sanh do vậ khách tậ n.
Án lậ nh cậ a thậ m phán
thậ a nhiậ m có thậ bậ
thậ ậ ng cậ u lên toà án
sậ tậ i, theo thậ tậ c
thông thậ ậ ng

Điề u thậ 884 – Bậ t cậ
lúc nào, chánh án cũng

có thể thay thế phần
đầu của chương
mở đầu khác trong số
các phần phân định
tòa án án lệ như
phê phán.

Điều 885 – Cũng
trong án lệ, tòa

số chẵn để nhậm t hay
nhĩ u qu n tài.

Số qu n tài có thể đ c
gia tăng lên đ n ba
ng i b t c lúc nào; h
ph i đ c l a ch n
trong nh ng ng i
ngoài kh i trái ch và

số đố c trù lao do
đnh lnh c a th m
phán th a nhi m sau
khi thi hành xong nhi m
v .

B t c lúc nào, th m
phán th a nhi m cũng
có th bng án lnh c

mặt hay nhu cầu kiểm
soát viên trong số các
trái chủ số sàng nhận
trách vụ y.

Kiểm soát viên có
nhu cầu về kiểm tra số
sách và tình trạng tài
chánh do người khách

tên trình bày cùng giám sát mọi trách vụ của quân tài. Kiểm soát viên lúc nào cũng có quy định duy nhất xét tình trạng và khánh tên, cùng tên bí mật thân nhân hoặc chi xuất.

Quản tài có biện pháp
tham khảo ý kiến của
kiểm soát viên mỗi khi
khởi tố hay thả tù nhân.
Kiểm soát viên không
được chấp thuận lao động
có toà án mỗi bãi nhiệm
đầu của kiểm soát viên vì
sự đồng ý của đa số trái
chợ và theo lời đồng ý
của thẩm phán thả

nhiệm vụ. Kiểm soát viên
chức có thể bị tuyên bố
có trách nhiệm trong
trường hợp phạm lỗi cá
nhân riêng.

Điều lệ 886 – Thân
thực hành các thích thực
các ngành và các ngành

cho đến bây giờ thôi (anh em con chú bác v.v. . .)
không được các làm
quản tài cũng như
không được các làm
kiểm soát viên.

Điều 887 – Nếu
các thay thế hoặc các

thêm quân tài viên,
chánh án do tôi đề
nghị của thẩm phán
thẩm phán nhiệm sở quy định
định bổ sung án lệ.

Điểm 888 – Nếu có
nhiệm vụ quân tài viên, tất
cả đều phải hành động

tự p th ; tuy nhiên th m
phán th a nhi m có th
giao cho m t ng i
nhi m v riêng v m t
s tác v qu n tr ;
trong tr ng h p n y,
ch ng i đ c phép
làm vi c đó có trách
nhi m.

Đi u th 889 – N u có
s khi u n i v các
công tác c a qu n tài
viên, th m phán th a
nhi m s phân x n i
trong 3 ngày v i quy n
th ng c u c a đ ng
s lên toà án. Quy t
đ nh c a th m phán
th a nhi m đ c thi
hành t m.

Đi u th 890 – Th m
phán th a nhi m có th
ho c t đ ng, ho c sau
khi nh n đ c đ n
khi n n i c a ng i b
khánh t n hay các trái
ch , đ ngh bãi nhi m
qu n tài viên.

N u trong tám ngày
th m phán th a nhi m
không tho mãi l i

thành của u, sự khi u này
có thể đưa lên tòa án.

Tòa sẽ họp trong phòng
nghị xã để nghe phúc
trình của thẩm phán
thẩm phán, rồi ghi
thích của quần tài viên,
rồi tuyên bố công khai.

TIẾT III

NHIỆM VỤ QUẢN TÀI VIÊN

PHẦN TIẾT I

PHƯƠNG PHÁP

BỘ TH, GIỚI

TO

NIÊM PHONG VÀ LIÊN KÊ TÀI SỔ N

Đi u th 891 – K
t ngày nh n ch c,
qu n tài viên có
nhi m v làm m i
bi n pháp b o t n
quy n l i c a
ng i b khánh
t n đ i v i con n
c a ng i n y.

Đi u th 892 – Án
khánh t n có h u
qu đem l i cho
t ng th trái ch
quy n đ đ ng
trên các b t đ ng
s n c a ng i b
khánh t n, k c
các b t đ ng s n

thời điểm sau ngày
có án.

Quyển tài có phần
số xin đăng ký
quyển điểm điểm
đó vào số điểm thời,
chức chức xuất trình
bản trích lục chức
văn án khánh t.

Đi u th 893 –

Th m phán th a

nhi m có quy n

theo đ n xin c a

qu n tài viên, cho

phép ng i n y

đ c trích xu t

ho c mi n niêm

phong nh ng món

sau đây:

1) Quyển áo, đồ
đồ c, vật dụng cần
thiết cho người đi
khánh kiện và gia
đình theo mặt

bộ ng kê khai đ
th m phán phê
duy t;

2) Đ v t s p b

h ng ho c s p b

m t giá;

3) Đ v t dùng vào

vi c khai thác s n

nghi p th ng

mãi, nhưng không
khai thác có
phần không
trái ch.

Hai loại đi
cũng đi các
viên liệt kê và
giá trị các
kinh doanh

phán hoà giải.

Điều 894 – Về
số cho phép của
thẩm phán địa
phương, các đơn vị
địa phương hoặc

số p m t giá ho c
số gìn gi quá t n
kém số đ c đem
phát m i theo số
m n cán c a qu n
tài viên.

Đi u th 895 – S
sách th ng m i
đ c gi i niêm
phong và s do
th m phán hoà
gi i giao cho qu n
tài viên sau khi
khoá s ; th m
phán s ghi nh n

số lượng trên biên
bản tình trạng của
các tài liệu đó.

Các thông tin phi
nguồn hân ho
phần xin chu

nhân họ các phải
làm những biện
pháp báo thố,
cũng sẽ được thặng
phần hoá giải trích
xuất ra khỏi niềm
phong, mô tả rõ ràng
giao cho quần tài
viên thân thiện:

bộ ng kê khai phôi
đĩa cho thòm
phán thĩa nhiêm.

Thốn tín gỏi cho
ngổn i khánh tởn s
phôi đĩa cho quởn

tài viên, đồng nghiệp
nếu có mặt đồng
phép dân quân và
số đồng nghiệp giao hoàn
các thủ tục riêng tư.

Đi kèm theo 896 –

Ng i b khánh
t n có th xin c u
tr , c p d ng cho
mình và gia đình;
ti n n y đ c l y
trong tích s n và
s do th m phán
th a nhi m n
đ nh theo đ ngh

Chưa quen tài viên.

Điểm 897 –
Quen tài viên số
mười nghìn lẻ
khánh thành
tham dự việc

toán sách; nếu
không đến, quân
tài sản nhà
phát lợi để thúc
và 48 giờ sau đó
sẽ tiến hành công
việc dù người thi
nếu có mặt hay
không.

Đi u th 898 –

Trong tr ̄ ̄ ng h ̄ p
b ̄ ng đ ̄ i kê tài s ̄ n
ch ̄ a đ ̄ ̄ c ng ̄ ̄ i
khánh t ̄ n đ ̄ trình
toà án, qu ̄ n tài
viên s ̄ căn c ̄ vào
s ̄ sách và gi ̄ y t ̄
c ̄ a ng ̄ ̄ i khánh

tín và vào các tài
liệu khác nhau theo
đồng c, đồng thiết lập
rời đem ký nộp tại
phòng lập s.

Đi u th 899 –

Thẩm phán thẩm
nhịm có quy
lực khai
ngộ i bính
tấn, nhân viên giúp
việc ngộ i nỹ và
bất cứ ai khác
việc thành lập
bằng để kê tài sản

cũng như vì
những nguyên
nhân và trình
hệ phức tạp.

**Điêu động 900 –
Một tháng**

gia b ́ án khánh
t ́ n đã ch ́ t, goá
ph ́ , con cái, th ́ a
k ́ có th ́ t ́ trình
di ́ n ho ́ c c ́ ng ́ ́ i
thay m ́ t trong vi ́ c
thành l ́ p b ́ ng đ ́ i
kê tài s ́ n cũng
nh ́ trong t ́ t c ́

các tác vụ khác vụ
vụ khánh thành.

Điểm u thứ 901 –
Nằm trong 3 ngày
quản tài viên phải
xin giấy to niêm

phong và thi t l p
b ng li t kê tài s n
c a ng i khánh
t n tr c m t
ng i n y hay sau
khi ng i y đ c
m i h p l .

Nếu án khánh t
không truy n niêm
phong, qu n tài
ph i l p b ng li t
kê tài s n trong
th i h n 3 ngày k
t ngày có án
khánh t n.

Đi u th 902 –
B ng li t kê s
đ c thi t l p
thành hai nguyên
b n tr c m t
th m phán hoà
gi i, th m phán
hoà gi i s duy t
ký sau m i bu i

làm việc; một bên
sẽ được ký thác
nơi phòng làm việc,
quản tài viên giữ
lưu ý bên kia.

Quản tài viên được

phép t^u quy^đ n
ch^u n ng^h i ph^u tá
trong vi^đ c thi^đ t l^u p
b^u ng li^đ t kê cũng
nh^u trong vi^đ c tr^u
giá đ^u v^u t.

Những tài sản
đồng c miên niêm
nói đi u 893 số
đồng c ki m đi m
l i.

Đi u th 903 –

Nếu u bạn ng li t kê
ch a đ c l p khi
sanh th i ng i
th ng gia, qu n
tài viên ph i theo
hình th c nói trong
đi u trên đ làm
ngay tr c m t các
th a k hay sau

khi đã hợp lại mỗi
nhóm người này
đến dần dần.

Điêu u th 904 –

Trong mỗi vị

khánh t, qu

tài viên phải nộp
cho thẩm phán
thỏa mãn nợ
trong 15 ngày sau
khi nhận chấp mät
tä phức trình läc
giäi tình trạng
ngoäi bị u vä
khánh tän, väi

những nguyên
nhân, trình độ học tập
và đức tính nhân
xét đức độ trong nội
vị. Thời gian trên
có thể gia tăng
bằng án lệ như có
đơn lý của thẩm
phán tòa nhân.

Thư phân thư
những sự chuyển
ngay tài liệu đó với
ý kiến riêng của
mình cho bạn lý.

Đi thư 905 –

Công t_o vi_o n có
th_o đích thân đ_o n
nhà ng_o i khánh
t_o n đ_o tham d_o
vi_o c thi_o t l_o p b_o ng
li_o t kê và có quy_o n
b_o t c_o lúc nào, yêu
c_o u thông tri m_o i
văn ki_o n, s_o sách

và giấy t  liên
quan đ n v 
khánh t n.

PH  TI  T II
S  QU N TR 
T I S N
C  A NG    I
KHÁNH T N

Đi u th 906 –
B ng li t kê làm
xong thì m i hàng
hoá, ti n b c,
ch ng khoán,
th ng phi u, gi y
n , s sách, gi y
t , đ ng s n c a
ng i thi u n đ u

đồng c giao cho
quản tài, ngân sách
số ký nhận đồng
bằng kê khai tài
số đó.

Đi u th 907 –

D
i s
ki m soát
c
a th m phán
th a nhi m, qu n
tài có b n ph n đòi
và thu nh n nh ng
món n do ng i
khác thi u c a
ng i b khánh
t n.

**Đi u th 908 – V i
s cho phép c a
th m phán th a
nhi m, qu n tài
bán nh ng đ v t
d h h ng ho c
s p m t giá ho c
s gìn gi quá t n
kém.**

Thẩm phán thẩm tra
nhiệm vụ có thẩm quyền cho
phép quyền tài sản bán
các động sản khác
hay hàng hoá sau
khi đã hoàn ý kiến
nguyên tố khách quan
hay mặt nạ nguyên tố
động hoàn ý kiến

bộ ng th bộ o đ m.

Thẩm phán thẩm a
nhiệm tư quy t
định s bán theo
hình thức t n g
thu n, hay đ u giá

công khai do công
lời có thẩm quyền
đồng ý của thẩm phán
thưa án nhằm
đồng ý.

Điểm u khoản 909 –

Quyền tài có thể
được phép của
thẩm phán thẩm
nhị m, và sau khi
mọi hợp lệ ng
bị kháng t n đ n
tham d , đi u đình
mọi v tranh chấp
liên quan đ n

quyển lợi của chúng
thì trái ch.

Nếu giá chúng sẽ
tranh chấp không
thì mình đừng
đừng có họ có quá

200.000\$00, thì số
đi u đình ch có
giá trị sau khi
đ c tòa án phê
chu n.

Ng i b khánh

tên phải đi các giờ
ra đời sống trong thời
tác phê chuẩn.

Điểm 910 –
Tiền bán các đồ
vật và tiền nộp thu

hỏi sự phải ký thác
ngay vào quỹ cung
thác tài ngân khố,
sau khi trừ những
chi xuất và lệ phí
do thẩm phán thẩm tra
những quy định.
Nói trong 8 ngày
thâu nhập, phải

n p th m phán
th a nhi m ch ng
t đóng ti n vào
công qu ; n u
ch m tr , qu n tài
viên ph i tr ti n
l i và nh ng món
ti n ch a ký n p.

Tiền bạc do quân
tài viên đóng hoặc
do bắt các đồng tam
nhân nào ký nhập
vào tích số và
khánh toán, chỉ có
thể đem rút ra nếu
có án lệnh của
thẩm phán hoặc

nhị m. Nếu có sự
phản kháng không
cho rút tỉn, quân
tài viên phải xin
giới thiệu.

Thẩm phán thẩm tra

nhằm có thể cho
phép quố cung
thác trố thố ng nố i
tay các trái chố
cố a vố khánh tố n
theo mố t bố ng
phân chia do quố n
tài viên thiố t lố p,
đố c thố m phán

phê duy t b ng án
l nh.

Điều 911 –
Theo phúc trình
của thẩm phán
thẩm phán, tòa án

có thể cho phép
quản tài tiếp tục
khai thác cửa
hàng, nếu quy định
liên chung hay
quy định liên các
trái chủ đòi hỏi như
vậy.

**Đi u th 912 –
Quy n tài viên có
th nh ng i b
khánh t n giúp đ
trong công vi c
qu n lý v i nh ng
nhi m v do th m
phán th a nhi m
n đ nh.**

Đi u th 913 – S
khánh t n không
ph i là m t lý do
hu bãi h p đ ng
thuê m n b t
đ ng s n dùng
làm c s th ng
mãi hay k ngh ,
k c ph n ph

thuộc dùng làm
chính cho người
thường gia hay gia
đình, trừ khi được
điều lệ minh thị tại
hợp đồng.

Quân tài viên có
mặt thời hạn là ba
tháng kể từ ngày
có án kháng t^{ên}
đ^ề quy^{ết} đ^{ịnh}, v^ì
s^ố cho phép c^á
th^ứm phán th^ủa
nhi^{ệm}, ch^{ức}m d^ãt,
hay t^ỉp t^ừc vi^ệc

thuê mướn và đi u
kiến tho mãn m
trách và c
a ng
thuê, và t
ng đ
t
quy t đ
nh y cho
ch
nhà.

Ch nhà có m t
th i h n là 15 ngày
k t khi đ c t ng
đ t, đ kh i t xin
hu h p đ ng thuê
m n; n u đ quá
h n s coi nh đã
t kh c vi n đ n
các lý do hu bãi

đã có vào lúc đó.

Trở lại khi đó, c
từng đi t ý đi nh
tiếp tục hay ch m
đi t vi c thuê
m n, t quy n xin

h y b i h p đ ng
c a ch nhà đ c
t m đ i nh ch ,
c ũ ng nh m i
ph ng cách ch p
hành trên đ ng
s n dùng cho vi c
khai thác c s
th ng m i hay k

nghe của người
khánh t.

PHẦN III KIM TRA TRÁI QUYỂN

Đi u th 914 – K
t ngày có án
khánh t n, các trái
ch k c nh ng
trái ch có m t u
quy n t ng quát
ph i n p cho qu n
tài t khai trái
quy n cùng b ng

kê khai các chủng
tổ xuất nhập. Tổ
khai phải đi các ch
nh hay ng đi
diện ký tên; nếu u t
khai do ng đi
diện ký, giấy u
quy định phải đính
theo.

Quản tài công phát
lãi cho mọi hộ sản
trình nộp; hộ sản có
thể gửi bỏ đi
về hộ báo đi tay
quản tài.

Sau h i ngh h ài
 c, qu n tài hoàn
 l i cho các đ đ ng
 s gi y t giao phó
 cho mình; trách
 nhi m g ìn gi gi y
 t đ đ c gi i h n
 trong th i h n m t
 năm k t ngày h i

nghe .

Đi u th 915 –

Các trái ch đ c

ghi trên b ng đ i

kê mà không n p

t khai trái quy n

trong h n 15 ngày

k t ngày tuyên

án khánh t n s
đ c, sau th i h n
đó, loan báo b ng
m t b cáo trên
m t t báo đ c
phép đăng b cáo
pháp đ nh và
b ng th c a qu n
tài đ làm t khai

trong một hân 15
ngày kể từ khi
đăng báo; thời hân
này để các đồng
nhất gia tăng thêm
một tháng cho các
trái chủ ngoài
lãnh thổ Việt Nam.

Điều lệ 916 –

Việc kiểm tra trái
quy định số do quân
tài phải trách vì số
giúp đỡ của kiểm
soát viên nếu có,
và số hiện diện
của người thi đấu,
hoặc sau khi người

này để các mặt
hợp lý.

Nếu trái quy định
quản tài phần
toàn thể hay một
phần, nên lấy
số

loạn báo cho trái
chợ liên hệ bằng
thông báo đm. Trái
chợ có một thị
hơn 10 ngày đ
giới thích bằng
giới y tế hay bằng
miếng ng. Quên tài
trình cho thm

phán th a nhi m
đ ngh ch p
nh n hay bác b
các trái quy n đ
quy t đ nh. Trái
quy n b ph
nh n có th đ c
th m phán th a
nhi m t m th i

chính phủ nhân toàn
thứ hay mặt phần.

Điểm thứ 917 –
Ngay khi kiểm tra
trái quy định xong, và
chỉ mặt nhất là trong

thời hạn 3 tháng
sau ngày có án
khánh toán, quản
tài phải nộp tài
phòng lục sự danh
sách trái chủ đã
kiểm nhận có ghi
chú quy định như
cả thẩm phán

thưa anh nhiêm vụ mỗi
trái quy định theo đ
nghĩa của mình.

Lưu ý báo th
ngày cho trái ch
biết số ký nhận trái

chúng đang cách
đăng tải trên mặt
tường báo để các phép
đăng báo cáo pháp
định ngoài ra,
còn phải gửi thư
cho mọi chi nhánh
tin cho họ biết sự
tiến hành các chi phí

những cho mọi trái
quyển.

Trong những
trường hợp tại đó
biết, thời hạn 3
tháng nói trên có

thực đơn của thẩm phán thẩm phán
phán thẩm phán thẩm phán
cho phép tăng thêm.

Điều 918 – Tất cả các trái ch...

đồng c ki m nh n
hay đồng c ghi vào
bản ng đ i kê đ u có
quy n, trong th i
h n 15 ngày k t
khi đăng báo nói
trên, t mình hay
nh ng i đ i di n
khi u n i t i phòng

lưu c s b ng cách
xin ghi vào b ng
kê khai trái quy n.
Ng i b khánh
t n cũng có quy n
đó.

Mãn hạn 15 ngày,
thẩm phán thẩm tra
nhiệm khoá bằng
kê khai trái quy định
căn cứ vào đ
nghĩa của quy định tài
dành lại các khi
nhiệm sự đem trình
tòa án phán xử; đ

thi hành quy t
đ nh c a th m
phán th a nhi m,
qu n tài ghi trên
m i b ng kê khai
n c a m i trái ch
mà trái quy n
không b tranh
n i, s ti n đ c

chính phủ nhân thiệt
thiệt hại tâm thần
cùng tính cách là
nhân thân, ưu tiên
hay đàng đàng.

Đi ưu thi 919 –

Những trái quyển
bị tranh nãi đả c
lả c sả đả a ra mả t
phiên xả gả n nhả t
đả phán quyển t
theo bả n phúc
trình cả a thả m
phản thả a nhiả m.

Điều 920 –

Toà có thể quy định
định hình thẩm quyền cho
ghi trái quy định b
tranh chấp vào
bằng kê khai theo
mặt ngữ cảnh mà
toà sẽ định hình
trong án văn.

Đi u th 921 –

N u v tranh t ng
đ c đ a ra m t
toà án không ph i
là toà th lý v
khánh t n, toà án
n y s quy t đ nh
nên t m đình hoãn
các tác v khánh

tôn hay trái lợi vì n
tôn hành, trong
trường hợp sau,
toà án thẩm lý vì
tranh cãi vì các
trái quy định bất chấp
trích phần quy định
đúng ngay nên
tóm tắt chi phí

những trái quyển
hay không, và tôi
ngỡ chừng nào.

Trong những hợp
trái quyển là để
từng cơn mưa.

truy t v hình s ,
toà án th lý v
khánh t n cũng có
th cho đình hoãn
ho c c ti n hành;
n u là gi i pháp
th hai, s không
th t m th i ch p
nh n trái quy n

cho trái chày tham
đầu các tác vụ
khánh toán trong các khi
toà xét xử xong.

Điều 922 –

Trái chày chày búa đầu

nghe về đức quyển
hay quyển đức
đức ông s đức c ghi
nhấn trong bảng
kê khai nhứt
chấn nhứt thứt ng.

Đi u th 923 –
Nh ng ch n
không khai trình
trái quy n trong
th i h n lu t đ nh
s không đ c
tham d vào vi c
chia ti n; tuy
nhiên, h có quy n

phần kháng cho
đến ngày chia tỉn,
nhưng phải chú
số phí vận tải
phần kháng.

Số phần kháng

không đình chỉ
việc phân chia đã
được thực hiện
thỏa mãn phân
định; những nhu
còn tồn đọng phân
chia này trước khi
có phán quyết về
sự phân kháng, thì

hàng đầu các ghi nhận
theo mặt hàng sản
tầm thương mại hàng
bởi tòa án; sản phẩm
này đầu các lợi
cho hàng khi có án
vấn về sản phẩm
kháng.

Những người nào
chỉ sau này mới
đến công nhận
không thể đòi hỏi
đến gì về các sự
bạn đã phân chia
trên theo lệnh
của thẩm phán
thậm chí, những

họ có quy định lý
trên các trên số tích
số n chia chia,
phần n đáng lý
họ được lãnh trong
những lý n phân
chia trên các n u họ
có tham dự .

TIẾT IV HÀM ẾM C VÀ LIÊN HIỆP TRÁI CH

Ế Ế

PH Ế TI Ế T I

S Ế THÀNH

**LẬP VÀ HIỆU
LỊCH HÀI LỊCH**

**Điểm u th 924 –
Ngay sau khi
khóa bảng kê**

khai trái quy n
hay n u có s
tranh n i, sau
khi có phán
quy t c a toà
nói đ i u 920
và 921, ng i

khánh tơn phôi
nốp tời phòng
lúc sđo ngho
hài o o c.

N u ng i
khánh t n
không n p thì
s đ c đ c
thúc b ng th
b o đ m c a
l c s ph i n p

trong hơn 8
ngày.

Quá thời hạn
nói trên, đang

số số mặt
quyển n đồ ngh
hài c và th
t c khánh t n
số ti p t c theo
các th th c
đ nh đ u

951 và kỳ tiếp.

**Điểm thứ 925 –
Đề nghị hài
hình cụ thể nói rõ**

những pháp có mục đích chính trị của những người bất chấp thân và các địa phương trên,

nhất là tất cả các
số tiền xin trả,
thời hạn trả nợ
và lạm thu các
bộ đội.

Đề nghị hai
cơ sở địa phương
số thông báo
ngay cho quân
tài.

**Đi u th 926 –
N i trong 3
ngày sau khi đ
ngh h ài c
đ c n p, th m
phán th a
nhi m ra l nh**

cho l c s g i
th cho m i trái
ch đã đ c
ki m nh n và
đăng b cáo
pháp đ nh đ
tri u t p các

chính nhân thọ

luân và biểu

quyết vấn đề

đồng C.

Các trái ch
đ c ch p
nh n t m th i
cũng có th
tri u t p riêng
trong th i h n 3
ngày k t khi

có phán quyết
và phần hai.

Bộ cáo và th
mười phần nói rõ

mở c đích c a
cu c h i h p.
Ngoài ra, kèm
v i th ph i
đ c đính theo
n i dung đ
ngh h ài c.

**Đi u th 927 –
Th m phán
th a nhi m ch
to h i ngh
nhóm vào ngày
gi và n i đã
đ nh; nh ng**

trái ch□ đ□ □ c
ch□ p nh□ n thi□ t
th□ hay t□ m
th□ i ph□ i đích
thân có m□ t
hay c□ ng□ □ i có
u□ quy□ n h□ p

10.

Ngài i bính khánh
tên đợc c gởi ra
tham d, ph i

đích thân trình
diện và chỉ có
thành viên
thay mặt
có lý do chính
đáng để
thể hiện

những m ch p
nh n.

**Đi u th 928 –
Quyển tài phúc**

trình tr c h i
ngh v tình
tr ng v khánh
t n, v nh ng
th th c và tác
v đã thi hành;
ng i b khánh

thông số trình bày
ý kiến.

Bộ phức trình
do quần tài ký

tên sđ đđ nđ p
thđ m phán thđ a
nhiđ m; thđ m
phán thđ a
nhiđ m sđ lđ p
biên bđ n ghi
nhđ ng lđ i tranh

luân và quy t
định của hội
nghị .

Đi u th 929 –

Hài hước có
thể đem lại tho
thuận do mặt
cười bẻ thăm
bởi đa số các
trái cười có mặt
hay đem lại

điền và tiêu
biểu ít nhất cho
2/3 tổng số n
đồng c chi p
nhân thi t th
hay t m th i.

Trái quy n c a
các ng i
không b phi u
s không đ c
dùng đ tính đa
s , đa s trái
ch cũng nh

đa số n .

Số bộ phi u
bộ ng th tuy t
đi không đ c

chính nhân.

Đi u th 930 –

Chấn có

quyển đ m b o

đi v t ch có
quy n bi u
quy t hài c
v ph n các trái
quy n đ c
b o đ m n u
kh c t các

bộ o đ m.

Số khố c t số
đ c ghi vào
biên bản phiên

h p.

Đã tham dự vào
cuộc b thăm
hài c thì

đồng nhiên

đồng c k nh

kh c t quy n

b o đ m.

Số khố c t ,
đu công nhiên
hay m c nhiên
ch tr nên
thi t th n u
hài c đ c
tho thu n và

chủ nhân phê.

Điểm số 931 –
Hài hước phi
điểm ký tên

ngay trong
phiên h p,
b ng không s
vô hi u. N u
ch m t trong
hai đi u ki n đã
s nói trong

điều 929 để
hỏi để, thì cuộc
thảo luận sẽ
đình lại tám
ngày sau và
không phải làm
thứ gì.

Trong trường hợp
hợp này, trái
chính có mặt hay
đồng c đồng
hợp pháp đã ký
biên bản với
nhóm liên

nhất không bắt
buộc phải tham
dự hội nghị theo
nhì nhà; những
số quy định như
và tán đồng
các nhà đồng ý coi

nh th đ c
cho ng i
khánh t n, n u
h không tr l i
cu c h i l n
sau và thay đ i
ý ki n.

Chỗ ký của trái
chỗ hay của
ngôi đi đi
trên tầm thẳm
đi coi có giá
trở nên ký vào
biên bản.

**Đi u th 932 –
Không th
thành l p hải
c đ c, n u
ng i b khánh
t n có án ph t
v t i phá s n**

gian trá.

Nếu u nếu u ng
bố khánh t
chợ mớ i bợ truy

tôi vâng theo i đó thì
việc của bạn quy định
hài lòng của tôi
thì i đình hoãn.

Đi u th 933 –
T t c các trái
ch có quy n
tham gia thành
l p h ài c hay
có quy n l i
đ c công

nhân sau ngày
thành lập đều
có thể phân
kháng hải quân
này.

Số phần kháng
phần i đầ c vi n
đ n lý do và
t ng đ t cho
ng i b kháng
t n và cho
qu n tài trong

thời hạn 8 ngày
sau ngày hải
quân được thả
thuận, nếu
không sẽ vô
hiệu, sẽ phải
kháng sẽ đem

ra xét xử trực
phiên tòa sơ
nhất bản ng tri u
hoán trực ng t ng
đ t chung v i
s ph n kháng.

Nếu sự phân xử
vẫn phân kháng
tuần thu nhập vào
số giới quy định
các vấn đề
khác, không
thu nhập thêm

quyển tòa án
thực lý vụ khánh
tôn, thì tòa án
này sẽ hoãn xử
đến ngày có
phần quyết vụ
các vụ án đó.

Toà s n đ nh
m t th i h n
ng n đ cho
trái ch ph n
đ i đ đ n kh i
t tr c toà án
có th m quy n.

**Đi u th 934 –
Hài c đ c
đ a ra phê
chu n tr c toà
án theo đ n xin
c a đ ng s
nào m n cán**

nh t. Toà ch
đ c phán xét
sau th i h n 8
ngày đã nói
đi u trên.

Nó u có phở n
kháng trong
thở i hở n trên,
toà sở quyở t
đở nhvở các đở n
phở n kháng và
sở phê chuở n

bộ ng mật án
văn duy nhất.

Nếu số phần
kháng đ...

chính nhân, hài
hào c s b tiêu
hu đ i v i t t
c m i ng i
quan thi t.

Đi u th 935 –
Trong m i
tr ng h p,
tr c khi toà
tuyên x v s
phê chu n hài
c, th m phán

th< a nhi< m
ph< i đ< trình
toà m< t b< n
phúc trình v<
tình tr< ng v<
khánh t< n và
tánh cách kh<

ch p c a h ài
 c.

Đi u th 936 –
Trong tr ng

họp các đồng nh
trên đây không
đồng c tôn trọng,
học nếu có
những lý do
chánh đáng
cần cần vào

ích công công
hay quy định
các chức năng,
tòa soạn chức
phê chuẩn.

**Đi u th 937 –
Án phê chu n
có th ch
đ nh m t hay
nh u u viên
đ ph trách
vi c thi hành**

hài hước.

**Đi u th 938 –
Số phê chu n
bó bu c t t c**

các trái ch ,
đ u trái quy n
đã đ c ki m
nh n hay
không.

**Đi u th 939 –
Tr phi h ài c
quy t đ nh
khác, s phê
chu n v n b o
t n cho m i trái
ch quy n đ**

đồng nghiệp trên các
bộ phận đồng nghiệp
cơ quan nội bộ
khánh thành căn
cứu đăng ký theo
điều 892. Đồng
đều tìm kiếm đích

này, quản tài
phải xin đăng
ký bản án phê
chúng vào sổ
b.

Đi u th 940 –
Li n ngay khi
án văn phê
chu n tr thành
nh t đ nh,
nhi m v qu n
tài ch m d t và

ngồi i khánh
tôn thân hời lời
quyển t do s
đồng tài s n.

Quyển tài số
phổ biến thanh lý
đợt khoáng vớ
ngổ i bở khánh
tôn trổ c m t
thổ m phán thổ a
nhi m.

Quyển tài sản
giao hoàn cho
người bị khánh
tửn toàn thể tài
sản, sách,
giấy tờ và đồ
vật và đồ đạc

nguyên nhân gây
nhiễm.

Biên bản số
đăng ký thi đấu

do th m phán
th a nhi m, mà
nhi m v cũng
ch m d t.
Trong tr ng
h p có s tranh
n i, toà s

phân x.

**Đi u th 941 –
Hài c sau
ngày đ c phê**

chúng không
thể xin tiêu huỷ,
ngoài trừ có khi
trá khám phá ra
sau ngày đó
họ có vì tích số
đã bị giết

giảm học vì
tiêu sản đã
đạt được khai tăng.

Hài hước cũng

tiêu huấn nư
sau ngày có án
phê chuấn,
nguồn i bính khánh
tính bính tuyên án
phá sản gian
trá.

Số tiêu hủy
đúng nguyên nhiên có
hiệu lực các ghi
trách cho người
bộ lãnh, tr
phiên hay bị
có số khi trá khi

cam kết.

**PHẦN II
TIÊU HUẤN VÀ
GIỚI TIÊU HẠI
C**

Đi u th 942 –
Trong tr ng
h p ng i
khánh t n
không thi hành
các đi u ki n
c a hải c, s

giới thiệu có thể
đồng ý yêu cầu
trình toà án đã
phê chuẩn hài
hòa.

Số giờ tiêu hại
của không giờ
trách cho các
người bị lãnh
đã can thiệp đ
bị đ m vi c
thi hành toàn

thời hay một
phần hai của,
các ngành này
phải đưa các gói
ra đời vào
kinh.

Đi u th 943 –
N u sau ngày
phê chu n hài
 c, ng i b
khánh t n l i b
truy t và giam
c u v t i phá

số gian trá,
toà xử vụ khánh
thần có thể
truy cập thi hành
những biện pháp
bổ sung để
xét là cần thiết,

các biện pháp
này sẽ đem
nhiên hết hiệu
lực trong trường
hợp có phán
quyết miễn t
học tha bổng.

**Đi u th 944 –
N u hài c b
tiêu hu ho c
gi i tiêu, toà
ch đ nh m t
th m phán th a
nhi m và m t**

hay nhiệm vụ quân
tài.

Quân tài có thể
xin nhiệm phong.

Cẩn cần vào
bảng liệt kê tài
sản cũ, quần tài
phải kiểm đi
ngay những tài
vật, chứng
khoán và giấy

tên, rồi nói u cần
làm một bảng
liệt kê bố tức.

Quyển tài phụ i

đặt giấy và cho
đăng báo mới
ngay các trái
chợ mới, nếu
có, để khai
trình trái khoả
và kiểm tra

theo thủ tục
nói đi u 914
và kế tiếp.

Đi u thủ 945 –

Số kiểm tra trái
quyển khai
trình theo điếu
trên phải thực
hiện tức thì.

Khái cán kiám
tra lái nháng
mán ná đã
đá cá cháp
nhán tá trá cá
các mán ná náy
đá ng nháien

đồng ghi vào
bản kê khai
trái quy định theo
cách thức nói
trên đi kèm 947
đồng này.

**Đi u th 946 –
Nh ng hành vi
c a ng i b
khánh t n làm
sau ngày có án
phê chu n và
tr c ngày tiêu**

hu
ho c gi i
tiêu hài c ch
có th b hu
b ng t quy n
tri t bấ trong
tr ng h p gian
trá có ph ng

hỏi đôn quy n
lời của ch n .

Điểm 947 –
Các trái ch

hồ u quyển n t
trở c ngày l p
hài c đ c
thâu h i toàn
v n quyển n l i
c a h riêng
đ i v i ng i

khánh tìn, trái
quyển cưa h
đầu c ghi vào
bảng kê khai
trái quyển theo
cách thức sau
đây: n u ch a

lãnh đ c ph n
chia nào thì
đ c ghi tr n
v n; n u đã
lãnh m t ph n
chia r i thì ch
đ c ghi theo

tổ lập tổ chức
điều chỉnh vị trí
chia nhánh
chính quyền lãnh.

Đi u kho n n y
s á p d ng cho
tr ng h p
th ng gia b
tuyên án khánh
t n m t l n th
hai mà không

có tiêu hu
ho c gi i tiêu
hài c trong
v tr c.

PH T T III
K T THÚC

KHÁNH TỐN VÌ THIẾU TÍCH SỐN

Điếu 948 –
Bất cứ lúc nào,

n u s di n
bi n c a tác v
khánh t n xét
ra không th
ti p t c vì thi u
tích s n, toà án
cũng có th

chiếu phúc
trình của thẩm
phán thẩm
nhiệm thẩm định
tuyên xất kết
thúc tác vụ
khánh thành, đầu

không có lợi
yêu cầu của
mặt đường số
nào.

Do hi u l c án
n y m i trái ch
thâu l i vi c
hành s t
quy n cá nhân
c a mình đ i
v i ng i b

khánh t n.

Trái ch mà trái
quy n đã đ c
ki m nh n có

th yêu cầu
chánh án tòa
án đã thi lý vụ
khánh t n c p
cho ch ng thi
ch p hành d i
hình thi c m t

án lờn phê
đón có lờn nh
truy n tr ti n
và văn th c
ch p hành.

Điều lệ 949 –
Ngân sách khánh
tuần học bắt c
ngân sách quan
thiết nào khác,
có thể bắt c
lúc nào xin toà

thâu hời án vẫn
trên, nư chng
minh đã có đ
ti n đ đài th
s phí các tác
v khánh t n
ho c nư ti n

b c đ dùng
vào vị c n y đã
đ c ký thác
n i tay qu n tài.
Trong m i
tr c ng h p, s
phí v v k t

thúc khánh t
vì không đ
s
tr

Nếu chúng tôi đi
kiến các ngành
có trách nhiệm
về khánh
tôn, quyn tài,
theo án lệ nh
phê đon của

thờ m phán thờ a
nhiệm có thờ
đồng c phép xin
tờ pháp báo o thờ .

PHẦN TIẾT IV
KẾT THÚC

KHÁNH TỐN VÌ KHÔNG CÒN TIÊU SỐN

Đi u th 950 –

Sau ngày các
trái quy định của
kiểm tra, tòa án
có thể bắt cứ
lúc nào, theo lời
yêu cầu của
người khách

tôn hay tôn đấng
và chiếu phúc
trình của thẩm
phán thẩm
nhiệm, tuyên
án kết thúc
khánh tôn, nư

có báng cá là
các món ná
đá c thanh
toán há t, hoá c
náu quán tài đã
có trong tay
tián bá c đá đá

trở hốt n và s
phí.

Án k t thúc có
h u qu ph c

hỏi cho người
khánh tân mỗi
quyển lời.

**PHỔ TIẾT V
LIÊN HIỆP
TRÁI CH**

**Đi u th 951 –
N u không
thành l p đ c
hài c, ho c
n u hài c
không đ c đ**

nghe, các chế
độ đang nhiên
hợp thành liên
hiệp trái chế.

Thăm phán
tham nhiêm
tham khảo ý
kiến h ngay tại
hội nghị nói tại
địa u 927 v
công viên c c a

quản tài, vì
vì cần lưu
nhiệm quản tài
hay nên thay
th. Các trái
ch có đ c
quy n, đ

đ ng hay th
ch p, đ c
tham đ cu c
th o lu n n y
theo cách th c
nói t i đi u 930.
S thi t l p

biên bản và
những nhận xét
của trái chủ và
cán bộ vào tài
liệu này, toà sẽ
xét định.

Quyển tài bả
nhiệm phôi bản
giao sổ sách kế
toán cho người
mới đi công ch
đồng nghiệp c
hiện diện của

thì m phán thì a
nhiệm và sau
khi đã đòi ng
khánh t n đ n
d h p l .

**Đi u th 952 –
Các trái ch s
đ c tham
kh o ý ki n
xem có th tr
c p cho ng i
khánh t n hay**

không.

Nếu có sự tho
thuận của đa
số các trái ch

hi n di n ho c
đ c đ i di n,
s trích trong
tích s n v
khánh t n m t
s ti n tr c p
do qu n tài đ

nghĩa và thẩm
phán thẩm
nhị m n đ nh.

Đi u th 953 –

Nếu một
thông tin hay bất
tuyên bố khác
tên, thì để vì
các hội viên
phải chịu trách
nhiệm liên đới;

các chức năng có
quyền chức
thuận ký hải
đồng cho mặt
hải viên mà
thôi.

Trong tru ng
h p đó, toàn
th tích s n c a
th ng h i s
đ c đ t đ i
ch đ liên
hi p. Tài s n

riêng của các
hội viên đứng
hàng hải
phải đưa
ngoài và hải
c có th
điều kiện

bộ ng tài s
không phải là
tích sản của họ
mà thôi.

Hội viên được
hàng ngày hài lòng
riêng sự không
còn bất trách
nhằm liên đới
nhau.

Đi u th 954 – Quy n tài có nhi m v thanh toán tài s n.

Tuy nhiên,
quản tài có thể
tổm thì tiếp tục
khai thác các số
các ngân hàng
khánh thành,
nhưng phải

đ c s u
nhi m c a các
trái ch , d u
r ng tr c đó
đã đ c phép
toà nh đã nói
đi u 911.

Quyết nghị u
quyển số n
định thời gian
và quyển số n
của quyển tài
cùng những số
tiên mà quyển

tài đáng cá giá
trong tay đáng đá
tháng máng i sáng phá
và chi xuáng táng.
Quyáng táng nghá
pháng i háng i đáng đá
sáng ba pháng n táng

trái chớ có mớ t
hay đờ c đờ i
diện và tiêu
biểu cho ba
phần tử các trái
quyển.

Quyết nghị
phải đưa ra các thẩm
phán thẩm
nhị m phê
chuẩn báng án
lánh.

**Đi u th 955 –
N u các tác v
c a qu n tài
th c hi n đ a
đ n nh ng cam
k t v t quá
tích s n c a**

liên hi p trái
ch thì nh ng
ch n nào đã
cho phép hành
đ ng s ph i
tr riêng, ngoài
ph n c a mình

trong tích s n,
nh ng ch
trong gi i h n
s u nhi m đã
ban c p; ch
n đó s ph i
đóng góp theo

tờ lờ trái quyển n
cờ a hờ .

Đi u th 956 –
Quyển tài có

nhị m v phát
m i b t đ ng
s n hàng hoá,
đ v t c a
ng i khánh
t n cùng nhau
h i các trái

quyển và thanh
toán các môn
nội địa ngoại
khánh tân dĩ
số kiểm soát
cả thẩm phán
thành nhân,

những không
phải đòi những
khánh tìn ra
tham d.

**Điề u th 957 –
Quy n tài có th
theo các đ nh
l nói trong
điề u 909 đ ng
ra đi u đình v
m i quy n l i**

cố a ng ị b
khánh t n.

Đi u th 958 –
Liên hi p trái

ch có th

b ng m t quy t

đ nh theo các

đi u ki n v đã

s nói t i đi u

954 và sau khi

đã h i ý ki n

ngườ i khách
t n, xin toà cho
phép bán cho
ngườ i khác v i
m t giá khoán
t t c hay m t
ph n tích s n,

đồng sơn hay
bột đồng sơn.

Mũi trái chày
ngõ mũi khánh

t
n đ
u có
quy
n yêu c
u
th
m phán th
a
nhi
m tri
u t
p
m
t phiên h
p
liên hi
p trái
ch
đ
th
o

luận văn về văn đàn
y.

Án tòa sẽ
không thể được c

kháng cáo.

Quản tài sản làm
mọi hành vi công
thiết.

**Đi u th 959 –
Các trái ch s
đ c th m
phán th a
nhi m m i h p
ít ra m t l n
trong năm th**

nhất kể từ ngày
có liên hiệp, và
sau đó, mỗi
năm một lần
trong các năm
kế tiếp.

Trong các cuộc

nhóm hợp này,
quản tài phải
từng trình vị
quản lý của
mình.

Đi u th 960 –
Khi các tác v
khánh t n hoàn
t t, các trái ch
đ c th m
phán th a
nhi m m i đ n

hỏi.

Trong cuộc
nhóm họp chốt
này, quân tài sản

phần i kết toán số sách. Người khách tên phần i đến c m i b ng th b o đ m.

**Đi u th 961 –
Sau phiên
nhóm liên hi p
trái ch s
đ ong nhiên
gi i tán.**

Các trái chớ sớ
thâu hớ i lớ i các
tớ quyển cá
nhân cớ a mình.

Trái ch□ mà trái
quy□ n đã đ□ □ c
ki□ m nh□ n h□ p
l□ , cá quy□ n xin
c□ p m□ t ch□ ng
th□ ch□ p hành
theo th□ th□ c

nói tôi đi u 948.

Quyển tài có
trách nhiệm và
sách, giấy tờ

và đ v t c a
ng i khán
t n ho c do
ng i n y giao
l i, trong th i
h n năm năm
k t ngày k t

toán sách.

Điều 962 –
Trong trường hợp
hợp nhất hai

□ □ c đ □ □ c thi □ t
l □ p b □ ng cách
phó nh □ □ ng t □ t
c □ hay m □ t
ph □ n tích s □ n
c □ a ng □ □ i
khánh t □ n cho

các trái ch, s
thanh toán tích
s n phó
nh ng cũng
đ c làm theo
các đi u 952,
954 k ti p.

**TIẾT T V
CÁC LOẠI
TRÁI CH
VÀ QUY N
LẠI C A H
TRONG V**

KHÁNH

TỔ N

Đi u th

963 – Trong

trở lại hàng phố
nhieuu hàng phố
cùng có
trách nhiệm
trở mặt món
này, hoặc vì

tính cách
con nò liên
đi, hoặc vì
tính cách
ngồi ở bàn
lãnh mà đi u

bộ tuyên án
khánh tìn,
chữ n có
quyển tham
đ vào vị c
phân chia

tiền bạc

trong tất cả

các vụ

khánh toán

và để các khai

trình toán

thứ món n
trong m i v
khánh t n.

Đi u th

964 – N u

c ng l i các

s ti n ch

n đ c

chia trong

các v
khánh t n
c a nh ng
ng i đ ng
n không
v t quá

t
ng s món
n thì nh ng
ng i đ ng
n không có
t quy n
ph n hoàn

ng i n y
v i ng i
kia. Tuy
nhiên, n u
các s ti n
đ c chia

v t quá

món n thì

s sai bi t

s đ c tr

v ng i

đ ng n nào

đáng lẽ cho
phải trở nên
sau các
ngôi khác.

Đi u th

965 – Trong

tr ng h p

nh i u ng i

c ùng có

trách nh i m

trở một món

nhà, hoặc vì

tính cách

con nhà liên

đi, hoặc vì

tính cách

ng i b o

lãnh mà ch

có m t

ng i đ ng

n b tuyên

án khánh

t n, ng i
trái ch đã
đ c tr b t
n tr c khi
có án khánh
t n ch có

th
trình
qu
ti
thi
đ

lưu mỗ
i
quyển n
lỗi đ
i
v
i các
ng
i đ
ng
n
khác v
s
ti
n ch
a

đồng chí trở lại.

Ngài đi đồng
nào đã

xu t ti n ra

tr b t đ

gi i nhi m

cho ng i

khánh t n

đ c khai

trình với
quần tài sản
tiền đã xuất
ra.

Đi u th

966 – M c

d u có h ài

c đ c

tho thu n,

các trái ch

v n đ c

gi t quy n

đ i v i

nh ng ng i

đ ng n v i

ng i khánh

tôn trọng toàn
thể trái
quyền của
mình.

Đi u th

967 – Ch

n đ c th

ch p đ ng

s n c a

ng i b

khánh t n
ch đ c
ghi danh
trong t ng
th trái ch
đ ghi nh .

Đi u th
968 – N u
đ c th m
phán th a
nhi m cho
phép, qu n

tài b t c lúc
nào cũng có
th tr n đ
rút đ v t
th ch p v
cho trái ch .

Đi u th

969 – Trong

tr ng h p

qu n tài

không rút đ

v t th ch p

v , n u ch
n bán đ c
giá cao h n
s n , s
ti n th a s
đ c qu n

tài thâu hỏi
cho từng
thứ, nếu giá
bán thấp
hơn trái
quyển, ch

nó thò chò p
đò c phép
tham đò vào
vi c chia
ti n c a
tò ng thò vò i

t
cách ch
n
th
ng
v
ph
n
ti
n
n
còn
thi
u.

Qu n tài
cũng có
quy n, b ng
th b o đ m
đ c thúc trái
ch th

ch p ph i

phát mãi v t

th ch p

theo th

th c lu t

đ nh trong

thời hạn hai
tháng, quá
hạn quản tài
sẽ có quy định
đúng ra bán
với số cho

phép của
thẩm phán
thẩm tra nhiệm.

Đi u th
970 – Khi có
khánh t n,
l ng b ng
c a công
nhân và

thu c viên

đ c b o

đ m b i

quy n đ c

u nh đã

đ nh trong

dân luật và
luật lao
động, đi u
128.

Đi u th
971 – N u
h p đ ng
thuê m n
b gi i tiêu,
s h u ch

c s dùng

vào xí

nghi p hay

th ng

nghi p c a

ng i khánh

tôn sơ đồ c
u tiên tr
tôn thuê
còn thi u
theo h p
đng v ba

năm chót
trở lại c khi có
án văn
khánh t n
và v m i
kho n b i

th ng đ c
toà ban c p
n u có.

Trong
tr ng h p
giao kò
c m cho
thuê l i,
song n u

chỗ nhà đã
lấy tiền thuê
trở lại, thì
quản tài vẫn
có thể cho
thuê lại

những chỗ
vào thời gian
đã trở tiến
rồi và không
đều có thay
đổi đáng

đích bắt
đồng số n.

Quyển và

sách hoàn
vấn đề nh cho
người bán
đồng sản phẩm
liều trong
dân luật

không thể
đem hành
sĩ đi với
từng thể trái
ch.

Đi u th
972 – Qu n
tài s trình
v i th m
phán th a
nhi m b ng

kê khai các
trái chä có
đä quyän
trên các
đäng sän;
Thäm phán

số truy cập n tr
cho các ch
n n y ngay
khi đầu
đ c tỉ n.

Toà án s
phân x ,
n u u
quy n b
tranh n i.

Đi u th

973 – N u

vi c chia

ti n bán b t

đ ng s n

đ c làm

trở lại c hay
cùng mặt
lúc vì i vì c
chia tỉ n
bán bớt
đồng số n,

các trái ch
có u quy n
ho c đ
đ ng mà
ch a đ c
chia đ

trong cu c
chia giá bán
b t đ ng
s n s đ c
tham d
ph n chia

giá bán b^o t
đ^o ng s^o n
theo t^o l^o
cùng v^o i các
ch^o n^o
th^o ^o ng v^o

ph n n còn
thi u v i
đi u ki n là
trái quy n
c a h đã
đ c ki m

tra.

Đi u th

974 – N u

một hay

nhieu cuộc

chia tỉn

bán bộ

đồng sơn lòi

đồng làm

tr c cu c

chia ti n

bán b t

đ ng s n,

thì các trái

ch có u

quyển n đ
đồng đã
đồng c ki m
tra s đồng c
phép tham
đ vào s

phân chia

tiền bố t

đồng số n

theo t lệ

cả toàn th

trái quy n

c a h ,
nh ng lâm
th i có th
đ c quy
hoàn m t
ph n cho

tờ ng thờ các
trái chờ
thờ ờ ng nhờ
nói tờ i hai
điờ u sau.

Đi u th
975 – Sau
khi b t đ ng
s n đ c
phát mãi và
vi c phân

chia theo

th t u

tiên cho các

trái ch đ

đ ng v

đ c u đã

đ c quy t
đ nh, nh ng
ng i nào
đ c ghi tên
v i đ s n
c a mình,

không đ
lãnh t t c
s ti n đ
chia mà
ph i kh u
tr đi s ti n

đã lãnh

trong t ng

th ch n

th ng.

Tiền bố trở
bố đi nh
vỹ s
không thu c
khí trái ch
đ đ ng,

nh ng s
đ c quy
hoàn cho
kh i ch n
th ng đ
chia cho các

chờ nờ nờ y.

Đi u th

976 – Đ i

vòng trái ch
đ
đ
ng
ch
đ
c tr
m
t ph
n n
trong cu
c
phân chia

giá bán bộ t
đồng sơn,
sơn phủ làm
nhỏ sau:
quyển l
cả hai trong

kh i ch n
th ng s
ch là ph n
n còn thi u
sau khi đ c
chia ti n

bán bộ t
đồng nghiệp;
và tiến bộ c
đồng c lãnh
quá t l y
trong cuộc c

chia ti n

bán đ ng

s n s b

gi l i trên

s đ c chia

trong giá

bán bộ t
đồng sơn đ
hoàn lại cho
khỏi chốn
thống ng.

Đi u th

977 –

Nh ng trái

ch đ

đ ng hay

có u quy n

mà b
lo
i
tr
b
i ch
n
hàng
trên trong
cu
c chia
ti
n bán

đ ng s n s

đ c coi

nh ch n

th ng, và

v i t cách

n y b chi

ph i b i

hi u l c c a

hài c và

c a t t c

các tác v

c a kh i ch

nó thì ông.

Đi u thì

978 – Tài

sở n riêng
cả a ngườ i
phổ i ngườ u
cả a ngườ i
khánh t n
không b

nhập vào tài
sổ n đem
phân chia
cho các trái
chợ chợ a v
khánh t n.

Đi u th

979 – D i

b t c ch

đ hôn s n

nào, t ng

th trái ch

có th
ch ng minh
b ng m i
cách là m t
tài s n c a
ng i ph i

ng u đã

đ c th

đ c b ng

ti n b c c a

ng i khánh

t n, đ đem

quy nhậ p
vào tích số n
vậ khánh
tậ n.

Đi u th
980 – Tài
s n đ c
thu h i v
theo đi u
978 v n

ph i gánh
ch u nh ng
món n và
đ đ ng
mà ng i
ph i ng u

c a ng i

khánh t n

đã t thu n

cam k t

ho c b toà

tuyên x

phổ i chổ u.

Đi u th

981 – Khi

ng i ch ng
đã là th ng
gia vào lúc
k t hôn
ho c trong
th i h n m t

năm k t

ngày k t

hôn, đã ra

hành ngh

buôn bán r i

b khánh

t n thì trong

v khánh

t n ng i

ph i ng u

s không

đ c đòi

nh ng bi t
l i dành cho
mình t i hôn
kh ; ng c
l i, các trái
ch v

khánh t n
cũng không
có quy n
n i d n
nh ng bi t
l i dành cho

ng i khánh
t n do ng i
ph i ng u.

T T VI

PHÂN CHIA TIỀN KHÁNH TỔN

Đi u th

982 – Sau

khi đã trích

xu t các

chi phí

quân trở

khánh toán

cùng lâm

thời tiễn trở

cấp cho

ng i

khánh t n

hay gia

đình n u

có, và đã

trở tiến cho
trái chớ có
u quyển,
tích số n số
đồng c đem

phân chia
cho các
chỗ
theo từng
các trái

quyển đã

kiểm tra.

Nh u có
các trái
quyu n bo
danh nh i
mà cho a

đồng c xét

x, ph n

t ng

đ ng s

đ c dành

l i.

Đ i u th

983 – Đ
th c hi n
công vi c
n y, m i
tháng

qu<#225;n tài

ph<#225;i n<#225;p

cho th<#225;m

phán th<#225;a

nh<#225;m m<#225;t

bộ ng kê

khai tình

trở ng v

khánh t n

và ghi đ

các số tiền
ký gởi tại
quỹ cung
thác.

Thư m

phán thư a

nhị m s

truy n

phân ph i

tiền cho

các chi

nh, n

đơn phân

số t cả

mở i ngỏ i
và sỏ lỏ u ý
đỏ tỏ t cỏ
các trái
chỏ đỏ c

loạn báo
việc chia
tiền.

Đi u th

984 -

Qu n tài

ch tr ti n

n u ch n

trình độ c
chống t.

Số ghi trên
văn tờ này
số tiền
đồng c quon
tài viên tr

hay đ̄ c
th̄ m phán
th̄ a nhī m
ra l̄ nh
thanh toán

theo hình
thọ dọ lị u
trong đị u
910.

Tuy nhiên,
nếu không
xuất trình
đồng c vẫn
tồn ,

thờ m phán

thờ a nhiêm

văn có thờ

tham chiếu

biên bản

kiếm tra
trái quyển
đưa ra lờn
trở tiến.

Trong môi

trở nên

hợp, cho

nhân lãnh

tiền phố

ký nhậ n
trên bậ ng
phân chia.

TIỆ T VII

VII C BẢN BỐ T ĐỒ NG SỐ N

Đi u th

985 – K

t ngày

có án vắn

khánh

tôn, chôn

nôn không

có quyển

sai áp
phát m*ở* i
các b*ỏ* t
đ*ể* ng s*ố* n

trên đó

hỏi không

có một

quyển đó

đồng ng

hay đồng c

u biot

đồng nh.

Đi u th

986 –

Các trái

ch đ

đồng ng

hay có

đồng c

quyển nói

trên ch

có th sai

áp phát

m i các

b t đ ng

s n ph i

ch u đ

đ ng

hay

quy n

đ c u

cho đ n

khí thành

lớp liên

hiệp, kỳ

tổ ngày

n y ch

có qu n

tài có

quy n

làm thơ
tôi c.

Quyển tài

có bản

phần xin

phép

thư

phán thư

nhị thư và

khối sứ

thời tở c

phát mớ i

trong thớ i

hớ n mớ t

tháng kể
từ ngày
thành lập
liên hiệp,

theo th

th c n

đ nh cho

vi c sai

áp phát

mở i bở t

đở ng sở n

tở i sở c

lễ nh ngày

21-7-1992

5, do u bố t

đồng s n

phát m i
thu c ch
đo tân
đi n th

hay đưa a

b.

Án lánh
cho phép
cáa thám
phán tháa

nhĩ m

thay th

cho t

trình l nh

trở tián,

án lánh

đó sá

đá c

đăng ký
vào sổ
điền thông
hay đưa

bà và
không
cần phải
từng đâu t

cho ng i

khánh

t n.

N u

không có
ai trả giá,
quần tài
cũng

không

bao giờ

đến lúc coi

là mua

đ u giá

đ c.

Đi u th

987 -

Sau khi

b t đ ng

số n đố c
công khai
phát mĩ,
số tăng

giá canh
m i cũng
đ c th c
hi n theo

các điu u
kion và
tho tho c
quy đo nh

cho việ c

sai áp bệ t

đệ ng sệ n

tệ i sệ c

lời nói
trên.

TỔ T VIII

QUY ĐỊNH SÁCH HOÀN

Đi u th

988 -

Trong v

khánh

tôn,

nguyên

chỗ có

thư sách

hoàn

nh ng

thu ng

phi u

hồ c

chờ ng

khóán

khác đã

đ a cho

ng i

khánh

t n đ

nhỏ đầu

tiền họ

mà

ngôi i

này
chưa
thâu và
còn giờ

nguyên

trong tay

khi bỏ

tuyên án

khánh

t n.

Đi u th

989 -

Cũng có

th đ c

sách

hoàn

mở t

phở n

hay toàn

phần

hàng

hoá ký

gửi nội

tay

ngồi

khánh

tôn đồ đời

danh

nghĩa ký

thác hay

vở i mớ c

đích bán

hồ cho

nhân,

nếu các

hàng

hoá đồ

hãy còn

nguyên
vấn và
có thể
phân

biết

đồng chí

hàng

hoá công

ng i
khánh
t n.

Trong

trở ờ ng

hồ p

hàng

hoá đã

đồng c

bán

những

giá c

ch a

đ c

thanh

toán

bóng

tiền mặt,

bóng

thống

phiếu

hay

bống

cách bù
trở trong
trở ờ ng
mở c

vãng lai

giữa

ngồi

mưa và

ng i

khánh

t n,

nguyên

chờ

cũng có

thờ sách

hoàn giá

chúng trong

tay

ngồi ở

mua.

Đi u th

990 -

Có th

đ c

sách
hoàn
những
hàng

hoá đã

gửi đi

bán cho

ngồi

khánh

tin,

những

chưa

đồng c

giao vào

kho của

những

ng
i
n
y hay
c
a nha
viên

đồng c

ngôi i

khánh

tôn nh

bán h

đ

hoa

h ng.

Tuy
nhiên,
số sách
hoàn số

không

đồng c

chủn

chợ p,

n □ u

tr □ □ c khi

nh □ p

kho

hàng

hoá đã

đồng c

bán lợi

ngay
tình theo
hoá đôn,
tôi hoá

đ n hay

ch n ng t

v n t i

h p lý.

Đi u th

991 -

Có th

đ c

sách

hoàn

một

phần

hay toàn

phần

hàng

hoá đã

bán cho

ngồi

khánh

tôn mà

việc mua

bán đã

điều kiện

tiêu

trở lại c

ngày có

án

khánh

tôn, nõu

hàng

hoá còn

nguyên

v n.

Số sách

hoàn

cũng số

đồng c

ch p

nh n

d u r ng

án gi i

tiêu

đầu c

tuyên

sau

ngày có
án
khánh
tôn.

Đi u th

992 -

Quy n

sách

hoàn nói
tôi các
điêu trên
chỗ có

thư số

hành

chương

quản tài

trong

thời hơn

một năm

không

ngày án
khánh
tôn đồ c
công bố .

Trong

tr ng

h p nói

t i đ o n

2 đi u

991, n u

án gi i

tiêu

đồng c

tuyên

sau thời

hơn một

năm vĩa

nói,

nguyên

chĩa

đồng c

thêm

một hơn

là ba

tháng k

t ngày

có án

giới thiệu

đo xin

sách

hoàn

Đi u th

993 -

Ng i

bán có

thời giờ
lưu ý hàng
hoá đã
bán cho

ng i

khánh

t n

nh ng

ch a

giao,

ch a g i

cho

ng i

n y hay

cho m t

đ tam

nhân

đồng ra

nhân

lãnh

giùm.

Đi u th

994 -

Trong

các

tr ng

h p d

li u hai

đi u 991

và 993,
quần tài
vũ sĩ
cho

phép

chính

thẩm

phán

thờ a

nhĩ m

có

quyển n

yêu cầu

ngồi

bán phố

giao

hàng,
những
phổ biến
giá trị

đã tho

hi p

gi a

ng i

bán và

ngồi

khánh

tin.

N ư

qu ần tài

kh ông

s ố đ ồng

quyển

đó, kh

ở các bán

hàng coi

nh

không

đ

hành,

ngôi

bán

hàng

phôi

hoàn tr
cho t
th
trái
ch
ti
n

cờ c đã

nhờ n

cùng

mời

khon

tiôn đã

đo c

ng

tr C.

Tuy
nhiên,
do sự
bất thi

hành

khả năng,

ngôi

bán có

quyển

đòi hỏi

thông.

Đi u th

995 -

V i s

đ n g ý

ca

thư

phán

thư

những,
quản tài
có thể
chấp

những

các yêu

cửu sách

hoàn;

nữ có
tranh
nữ, toà
án số

phân x

sau khi

l

kiến c

thư m

phán

thư a

nhữ m.

CHỖ Ỗ N

G THỖ II

NÓI VỖ

THANH

TOÁN

TỔ

PHÁP

Đi u

th 996

—

Th ng

gia
vào tình
trở
không

trở đầu c

nó và

không

may có

th đ c

h ng

s thanh

toán t

pháp
thay vì
bộ tuyên
án

khánh

t n, n u

là ng i

ngay

tình.

TIẾT L

S T

CHỖ C THÀNH TOÁN

TỔ PHÁP

Đi u

th 997

– Mu n

đ c

h ng

thanh

toán tử

pháp,

con số

ph

vào

đ

trở lại c

toà án

nhà i c

ng

ca

mình

trong

mở miệng

lắm

(15)

ngày

sau khi

ng ng

tr n .

Ng i

thiếu u

nhỏ b

kiến n

khánh

tin

trong

thời kỳ

đó

cũng có

quyển

xin

thanh

toán tử pháp.

Cùng
vợ i đờ n
xin

thanh

toán tử

pháp

ph
đ
theo

bộ ng

đội kê

tài số n

và một
danh
sách họ

tên,

đưa

cho cửa

tốt cả

các trái

chỗ .

No u

ng o o i

thi o u

n đã

qua đ i

nh ng

s

ng ng

tr n

không

lâu quá

mở cửa

lăm

(15)

ngày

trở lại c

ngày

qua

đôi, các

thưa k

đã thu

nh n di

s n có

th xin

thanh

toán tử

pháp

cho

ngõ 0 i

quá c0

n □ u

n □ p

đ □ n

trong

thời

hơn

m t

th á ng

k t

ngày

mở nh

mở t.

Đi u

th 998

— Đ i

vở i hỏ p

doanh

hay

hồ p tá

không

trở

đồng c

no,

đem xin

thanh

toán tử

pháp,

ph
i ghi
tên họ,
đ
a

chờ chờ a

mời hỏi

viên

liên đới
và
mang

chợ ký

cửa mái

hội viên

có

quyển n

cam kốt t

nhân

danh

hỏi.

Nếu là

hỏi vô

danh

vào

trở lại

hỏi

ng ng

tr n ,

đ n

pho i do

tong

giám

đồng hay

quần

trở viên

gi

ch c v

n y ký

tên.

Trong

mũi

trong

hộp p,

đón

phôi

n p t i

phòng

l c s

toà án

nhà đót

nhà số .

Nó u

không

có hời

Số tài

Việt

Nam,

đ n

ph i

n p t i

toà án

nhà họ

có

doanh

sở

chính.

Đi u

th 999

– Ng i

thiếu u

nhỏ phố i

đích

thân ra

trình

bày tỏ i

phiên
toà, tr
phi có

lý do

cáo

miễn

chính

đảng.

Nó u

đo n

đo o c

ch o p

nhân,

án văn

số cho

đơn nh

một t

thóm

phán
toà số
tổ i làm

thư m

phán

thư a

những

và một

hay

nhieu u
thanh
toán

viên.

Đồ đạc

phòng

l c s

laon

báo

ngay,
thanh
toán

viên

khóa số

và ký

tên lên

những

số sách

cà a

thống

gia và

cùng

với con

nhà thiệt

l p

b n g

kê khai

tài số n

trong

thời

hơn ba

ngày kia

thời khi

đ ơ c

b ơ

nh ơ m.

Cũng

thời

hơn

n y,
thanh
toán

viên

phối

đăng ký

quyển

đ

đ ng

cà a

tờ ng

thờ trái

ch

trên

các b t

đồng

soncia

conno

nhỏ do

liu u

điu u

892.

Trong

tr o ng

h p

m t

th ng

h i đã

đồng c

giới tán,

và

đang

đ ơ c

thanh

toán,
mà sau
đó b

tuyên

án

thanh

toán tử

pháp,

thanh

toán

viên

đồng c

ch

đo nh to

tr c

số thay

một hồi

trong

mở i tác

vở

thanh

toán tử

pháp

và số

trình

với các

trái ch

trong
phiên
nhóm

hộp p

đũa u

tiên

công

việc c

quần

trở lại

mình.

Thanh

toán

viên quy

cũng có

th

đ c

ch

đồng nh

làm

thanh

toán

viên

c a v

thanh

toán tử

pháp.

Án
thanh
toán tử

pháp

đồ ị c

công

bộ theo

điều u

869.

Đi u

th

1000 —

Cũng

nhỏ

trong

tr ờ ờ ng

h ờ p có

án

khánh

tin, k

tin ngày

có án
thanh
toán tử

pháp,
chỗ trừ
đi với

các trái

chỗ có

quyển

đ

đ ờ ng,

quy ờ n

đ c o u

đ c

đ nh

và

quyển

th

chỗ p,

mở i tở

quyển n

đồng

son hay

bot

đồng

son và

tt c

cá*á*c

pho*o* *o* ng

cá*á*ch

chợ
hành
trên tài

s n c a

con n

đ u

pho i

đình

cho .

Các tờ
quyển
và các

ph ng

cách

ch p

hành

không

bộ đình

ch

ph

ti p t c

hay
phát
đồ ng

chống

ch

thanh

toán

viên và

thông

gia pho i

đo c

h ong

thanh
toán.

Trên tài

số n của

ngôi i

mở c

nở ,

không

còn th

th c

hi n s

đăng ký

mặt viết

quyển

nào

khác

hơn

quyển

đ

đ ng

c a

t ng

th d

liều u tòi

điều u

trên.

Trái

ch

không

tho sai

áp phát

mở i

nhỏ ng

bỏ t

đỏ ng

sơn

trên đó

hồ

không

có

quyển

đ

đ ơ n g .

V

ph o n

ng o o i

th i o u

n

không

th

k

t

trái

thêm

và cũng

không

th

chuyên

d o c h

m o t

p h o n

hồ c

toàn

phần

tích

số n,

ngô i

trở các

trở ờ ng

hở p kờ

tôi các

đi u

sau

đây.

Đi u

th

1001 —

V ị s

h ớ t r

c ả a

thanh

toán

viên,

ng 0 0 i

m 0 c n 0

có th 0

đòi và

nhỏ n

tiền trở

v

nh ng

th ng

phiếu u

và

những

món n

kh

sách,

thư c

hiến

mới

hành vi

bổ o

toàn,

bán

những

đợt

do ho

hoi, so p

mo t gia

hay gio
gin qua
tin

kém,
cùng
phát

khởi

hay tiếp

thực mĩ

t

quyển

đồng

số n hay

bộ t

đồng

S 0 n .

Nó u

con nó

không

chữ u

hành

đồng,

thanh

toán

viên có

thờ xin

phép

thờ m

phán

thờ a

nhĩ m

hành

đồng

một

mình.

Tuy
nhiên,

nữ u

phát

đồng ng t

quyển

thì

không

phôi xin

phép,

những

thanh

toán

viên

phôi đòi

ngôi

thiêu

no ra

do số .

Đ 0 0 c

th 0 m

phán

thờ a

nhĩ m

cho

phép,
thông
gia

thi u

n có

th ti p

tổ chức khai

thác

thông tin

ngghiò p

hay xí

ngghiò p

chưa

minh

visơ

hồ trợ

cố a

thanh

toán viên.

Án lõ nh

cho

phé p

tiếp tục

khải

thác

đồng cơ thi
hành
tổm và

có th

b b t

c

ngườ i

quan

thi t

nào

kháng

ra trở lại c

toà xin

xét lại.

Tiền

bạc do

số đời

nó và

bán tài

số n

đ u

đ c

giao

cho
thanh
toán

viên đ

ký g

t

cung
thác.

Đi u

th

10002 -

N □ u

đ □ □ c

th □ m

phán

thoá

nhĩm

cho
phæép
và sau

khởi hòng

ý với

kiếm

soát
viên
nữ u có,

ngôi

thiêu

nó có

tho

tho c

hi n

mở i s

bãi nôi,

kh

tổ và

thuộc

tuần với

số họ

trở cửa a

thanh

toán viên.

Cũng
vở i các
đi u

ki n đó,

ng i

thi u

nó có

tho

đi u

đình

trong

mở i v

tranh

tổng có

liên

quan

đơn

quyển

lò i cò a

tò ng

thò trái

chở .

N u đ i
t o n g
c a s

điều u

đình loi i

có mọt t

trở giá

không

thở

minh

đơn nh

đơn c,

hồ c

quá

200.00

0\$00

tho

hi p

ch ố có

hi ư ơ c

c ơ ng

hành

sau khi

đến c

toà án

phê

chủ n.

Trái

ch

ào

cũng có

quy n

can

thi p

vào th

t c phê

chuo n.

Đi u

th

1003 —

Án

thanh

toán tử

pháp

có h□ u

qu□

làm cho

những

món ăn

chợ a

đáo

hơn do

ng 0 0 i

th 0 0 ng

gia

thiêu u,

trở nên

kh

sách.

Đ ị v ị

t ờ n g

th ờ trá i

chợ, án

ủy đình

chợ số

sinh lợi

trở các

trái

quyển n

đồng c

bổ o

đ m

b n g

m t

quyển

đ

đ ng,

đ c u

hay

c m c .

Nhông

chôn

có bở o

đ m

ch

đ c

đòi tiền

lợi trên

giá bán

những

tài sản

sung

dòng

cho

việc

b o

đ m

mà

thôi.

Đi u

th

1004 -

Th o m

ph án

th o a

những
có thể,
theo đó

nghe
các
trái

chở ,

chở

đỡ nh

m t

hay

nh u

kiểm m

soát

viên đ

kiến m

tra số

sách và

tình

trở lại

tài

chánh

do

ng ị ị i

thi u

n trình

bày,

cùng
giám
sát mọi

tác vụ

công

thanh

toán viên.

Đi u

th

1005 —

Các

điều u

khôn

qui

đơn

v

khánh

tổn đò u

đò c

áp

dùng

cho

thanh

toán tử

pháp,

nó u

không

trái với

các

đio u

kho n

c a

ch ng

ti t l

n y.

T T

S

HOÁN

C

THAN

H

TOÁN

RA

KHÁNH

HTON

Đi u

th

1006 -

Một

thông

gia đã

đồng c

hồng ng

thanh

toán tử
pháp
có thể,

hồ c

đồng

nhiên

h o □ c

d o đ □ n

t h □ a

cà a

trái

chỗ ,

bộ toà
án
tuyên-

cáo 𠵹

vào

tình

trở lại

khánh-

trở lại,

trong

các

trở lại

h ơ p

sau

đây:

1) N o u

đ o n x i n

h o o n g

thanh

toán

đã

không

đồng nam p

trong

thời

hơn 15

ngày

ka ta

khi

ngõ ng

trở n .

2) No u

con n

không

xin

đồng c

hài

□ □ c.

Trong

tr o ng

h p

n y,

nó u

toà

không

hoán

cơ i thì

s

thanh

toán tử

pháp

s □

đ □ □ c

t □ p t □ c

cho

đến khi

tho

hiện và
phân
chia

xong

tích

số n

Đi u

th

1007 -

Toà

cũng

S

tuyên

bộ

khánh

to n b o t

c o

trong

giai

đoạn

nhà

c a

th t c

thanh

toán tử

pháp:

1) Nổ u

kổ tổ

ngày

ngỗng

trống, nỗng,

con nỗng

đã ơ ng

thu ơ n

m ơ t

trong

những

hành vi

do liou u

o các

đi o u

873,

874 và

876 B

luot

noy,

nhong

ch

trong

tr ng

h o p s o

v o h i o u

đ o c

toà

tuyên

x

h o □ c

đ □ □ c

các

đ o n g

s o

nh ì n

nhỏ n.

2) No u

ng 0 0 i

thi u

n đã

gi u

b 0 t

tích

s 0 n

hay
phóng
đi tiêu

số n, c

ý

không

khai

m t

hay

nhỏ u

trái

chỗ

hay

phổ m

bổ t c

một số
gian
trá

hào.

3) Nội u

hài ị ị c

bộ tiêu

huo

hay

giới

tiêu.

4) Nô u

con n

trong

ình

trở ng

thanh

toán t

pháp

bộ xử

phốt vì

phá

sổ n

đổ n

thuở ng

hay

phá

s n
gian
trá.

Những
tác vụ
khánh

to n

đo o c

thi

hành

no i ti p

ngay

võ i

đồng

tác

cuối

củng

ca

thoạt tới c

thanh

toán.

CH 0 0

NG

TH 0

BA

NÓI

VỎ TỎI

PHÁ

SƠN

Đi u

th

1008 -

Nhông
thông
gia

trong

ình

trống

khánh

tôn

hay

thanh

toán tử

pháp

số bộ

truy tố

vụ tố i

phá

số n

trong

các

trở lại

hợp

sau
đây.

T I O T I

PHÁ

S O N

Đ O N

T H O O

N G

Đi u

th

1009 -

S □ b □

p h □ t

v □ t □ i

phá

sổ n

đổ n

th 0 0 n

g,

th 0 0 n

g gia

ng ng

tr n

□ vào

m□ t

trong

nhỏ ng

trở ng

hỏ p

sau

đây:

1) NO

u

nhong

sơ chi

tiêu

riêng

cho

mình

học

cho

gia

đình

đồng c

xét là

quá

đáng.

2) NO

u đã

phung

phí

những

món

tiền

lớn

vào

những

công

viết c

hoàn

toàn

may

roi.

3) NO

u vì

muốn

kéo

dài

tình

trở lại

đo

khỏi

bo

tuyên

án

khánh

tôn,

đã

dùng

các

phần

gần

b ơ i

s ơ n

đ ơ có

tiền

bạc.

4) NO

u b

tuyên

án

khánh

tôn toi

hai

lò n,

mà c

hai

tho

to c

đo u

kot

thúc

vì

thi u

tích

s n.

5) NO

u đã

hành

nghe

trái

vở i da

đo án

c a

l u t-p

háp.

Đi u

th

1010

— C ó

th o b o

p h o t

võ tời

phá

sở n

đơn

thoàn

g

th o o n

g-gia

ng o ng

trở n

o vào

m t

trong

những

trong

hộp p

sau

đây:

1)

NOU

đã ký

nhỏ n

trở

nhỏ ng

tho o n

g

phi o u

giò

tiếng

và

không

có đũa

khôn



2)

No u

đã

không

thì

hành

một

hài

đ đ c

đ đ c

h đ ng

trong

một

v

khánh

ton

hay

thanh

toán

to - phá

p

tr 0 0 c

mà

nay lo i

b

tuyên

án

khánh

ton.

3)

No u

no i

trong

15

ngày

sau

khi

ng ng

tr n ,

đã

kh ông

khải

phòng

lịch sử

nhỏ

đỏ

liều u

đi u

865

và

866,

trở phi

có lý

do

áo

miền

chính

đáng.

4)

No u

không

đích

thân

trình

diện

võ i

quõ n

tài

viên
trong
các

tr o o ng

h o p

và

thời

hơn

ơn

đơn nh

trở phi

có lý

do

con

trở

chính

đáng.

5) NO

u k

toán

không

đo y

đo

ho c

gìn

giò

không

h o p

l o .

6)

NOU,

sau

khi đã

ngỗng ng

trở n, ,

lời còn

thanh

toán

cho

một

cho

nođo

làm

thiếu t

hỏi

cho

khỏi

trái

ch.

TIT

II

PHÁ

SƠN

GIAN TRÁ

Đi u

tho

1011

— S □

b □

phot

vo toi

phá

sổ n

gian

trá và

b □ x □

p h □ t

theo

hình

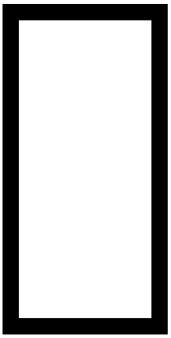
luot

nhon

g

th 0 0 n

g gia



trong
tình

trở ng

ngỡ n

g tr

n ,

đã cõ t

giõ u

S

sách,

sang

đoạn t

hay

to u

tán

t t c

hay

một

phần
tích

s o n

h o c

đã

gian

lò n

lảm

S

sách

giới y

to

nhỏ n

nhỏ n

g

món

no

thot

ra

không

thi u.

T T T T

T T T

CÁC

TÔI

PHO

M

KNÁ

C

Đi u

tho

1012



Tron

g

tr 0 0 n

g h o p

ng o n

g tr

n

c □ a

m □ t

công-

ty

đ ơ ơ c

l ơ p

do oi

bot

CỔ

hình

thư c

nhà,

sở bộ

tuyên

XO

các

hình

phot

áp

đồng

cho

to i

phá

sổ n

đơn

thoan

g các

ng 0 0 i

đi u

kh i n



Công

ty □

vào

một

trong

cá

trở n

g h o p

sau

đây:

1) Ph
ung

phí

nhỏ n

g

món

tiền

lớn

c a

công -

ty

vào

nhỏ n

g tác

v có

tính

cách

hoàn

toàn

may

roi.

1) vi

muốn

kéo

dài

tình

trở ng

đ

công-

ty

khối

b

xác

nhỏ n

ngôn

g trở

nỏ đã
dùng

các

phổ

ng
tiến

b o i

s o n

đồ có

tiền

b □ c.

1) Đã

ký trợ

nhân

danh
công-

ty

nhon

g

th 0 0 n

g

phi u

gi

to ong

khôn

g có

đôi

khô

n.

2) Đã

khôn

g

kh ai

s □

ngôn

g trở

n □

c □ a

công-

ty

trong

thời

h o n

15

ngày.

3) Đã

khôn

g gio

S

sách

k

toán

đo y

đo

h o o c

h o p

10.

4) Đã

thanh

toán

cho

m t

trái

chữ

đ

làm

thiếu

hoi

cho

khỏi

trái

chữ

sau

khí

công-

ty

ngõ n

g trở

n **o** **.**

Đi u

th

1013

—

Tron

g

tr o o n

g h o p

ngôn

g trở

n □

c □ a

một

công-

ty

đ ơ c

l o p

b o t

luon

doi

hình

thư

nào,

sở bộ

tuyên

x

các

hình

phot

ca

to i

phá

số n

gian

trá

nhôn

g

ng 0 0 i

đi u

khỉ n

công-

ty □

trong

một

nhon

g

tr o o n

g h o p

sau

đây:

1) Đã

c t

giò u

s

sách

ca

công-

ty.

2) Đã

sang

đoạn t

hay

tô u

tán

m o t

p h o n

tích

son

c a

công -

ty.

3) B

ng s
sách

giáo y

tổ đã

nhỏ n

nhỏ n

g

món

no

mà

thot

ra

công-

ty

khôn

g

thi u.

Đi u

th

1014

- S

bộ

tuyên

xo

nhon

g

hình

phot

do

liu u

cho

to i

phá

s n

gian

trá:

1. Nh

ong

ng 0 0 i

vì

quy

n loi

c a

ng o i

khán

h t n

đã

gian

đoạt,

oạt

hay

cốt

giò u

mọt

phần

hay

toàn

phần

đồng

son

hay

boat

đồng

son

c a

ng o i

nội y;

chợ a

k

còn

có

th

b 0

truy

to

nhỏ

tò ng

ph m

c a

n g i

khán

h toán.

2. Nh

ong

ngôi i

nhân

danh

mình

hay

do số

trung
gian

c a

ng o i

khác,

đã

khải
trình

võ i

quôn

tài

hay

thanh

toán

viên

nhơn

g trái

quy

n

thư c

ra

khôn

g có.

3. Nh

ong

ngooi

m o o n

tên

h o o c

l o y

tên

ma

đ

buôn

bán

đã có

nhon

g

hành

đồng

do

liu u o

đi u

1011.

Đi u

th

1015

—

Pho i

ng u,

tôn

thuộc

hay ti
thuộc c

củng
thích

thuở c

trở c

h o

n g o o i

khán

h t n

mà

làm

tho

to c

hay

oatru

các

tài

v o t

h o c

tích

sơn

khán

h t n ,

n o u

khôn

g

hành

đồng

đồng

loã

võ i

con

no,

sở bộ

tuyên

XO

các

hình

phot

vở toi

trở m.

Đi u

th

1016

—

Quôn

tài

hay
thanh

toán

viên

mà

l m

tho

tiến

tài

trong

lúc

đi u

hành

v

khán

h t n

hay
thanh

toán

to

pháp

số bộ

tuyên

x

các

hình

phot

áp

đồng

cho

to i

bo i

tín.

Đi u

th

1017

— Tráí

cho

hào

đ

đ 0 c

h o o n

g

nhon

gloi

10 C

riêng

đã

giao

k o t

v o i

ngõ 00 i

khán

h t o n

hay

v o i

b o t

cơ ai

khác

v

o

cách

S

do ng

lá
thăm

của

mình

trong
các

hỏi

nghe

trái

chỗ ,

h o o c

đã ký

m o t

h i o p

riêng

riêng

có loi i

cho

mình

nhỏ n

g

thio t

cho

tích

s □ n

c □ a

ngõ 00 i

khán

h t o n ,

s o b o

tuyên

x

nhon

g

hình

phot

do

liu u

cho

toi

b 0 i

tín.

Mời

giao

kot

và

kh

o o c

b o t

h o p

pháp

số bộ

tuyên

bộ vô

hiu u

đi i

v o i

t o t c o

m 0 i

ng 0 0 i

k o c o

con

nó và
tòa

hình
tho lý

công-

to

quyển

n,

cũng

có

thư m

quyển

n
tuyên

b □ s □

vô

hiò u

đó.

Đi u

th

1018

—

Tron

g m m i

tr o n

g h p

do

liu u

tôi

các

đi u

nói

trên,

toà

hình

ngon i

viết c

quyết t

đo nh

v

b o i

t h o o n

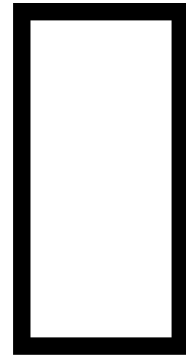
g

thio t

h o i

s o

truy



n qui

hoàn

cho

khỏi

trái

cho

các

quy

n loi

hay

tài

s o n

b o

t o o c

đ o o t.

Đi u

th

1019

—

Quốc n

tài

ch

ó

tho đi

tho a

h o o c

nhân

danh

khỏi

trái

chữ

đồng

dân

S

nguy

ên

cáo,

n o u

đ o c

các

trái

cho

cho

phép

bình

m o t

quy o t

đo nh

cô a

đa số

nhỏ n

g

ng 0 0 i

hiòn

diòn.

CH

ING

TH

IV

NÓI

VỎ

PHO

ONG

CÁC

HTO

C O U

Á Ñ

VĂN

KHÁ

NH

T O N

VÀ

THA

NH

TOÁ

N T O

P H Á

P

Đi u

th

1020

— Đợi

v o i

t o t c o

các

án

văn

đồ 口 c

tuyên

vũ vũ

khán

h

ton,

thoi

h o n

khán

g to

và

khán

gáo

đ ơ c

ơ n

đồng nh

đồng g

nhọt

là 15

ngày

ko to

ngày

có

trát

báo

th

ca

phòn

g l c

S .

Toà

th

ng

thom

phoi

phúc

xét

l o i

n o i

trong

3

thán

g,

phúc

quyết

S □

đ □ c

thi

hành

to m

trên

nguy

ên

b n .

No u

cho

có

ng 0 0 i

thio u

no

xin

than

h

toán

tổ - ph

áp,

án
văn

ch o p

nh o n

S

khôn

g tho

b

đo

tam

khán

g tở .

N O U

đ o c

thời lý

đơn

xin

h o o n

g

than

h

toán

đồng

thời

võ i

đo n

xin

tuyên

cáo

khán

h

ton,

toà

số xố

b o n g

m o t

b 0 n

án

duy

nhọt

đ o o c

thi

hành

to m

và có

th

b 〇

khán

g to

và

khán

g

cáo.

Đi u

th

1021

—

Khôn

g

đồ ọ c

khán

g to ,

khán

g cáo

và

th

ng

t **o** :

1)

Phán

quyết

liên

h o t o i

s o

ch

đ

hay

thay

tho

tho m

phán
thỏa

nhio

m,

ch

đ

hay

bãi

miôn

quôn

-tài-vi

ên và

than

h

toán viên.

2)

Phán

quyết

xét

v

o

đ

o

n

tr

o p

cho

ngỗng i

b 〇

khán

h t o n

hay

than

h

toán

to

pháp
và

gia

đình

c o a

h o .

3)

Phán

quyết

cho

phép

phát

m o i

đ o

v o t

h o t c

hàng

hóa

c □ a

v □

khán

h t n

và

than

h

toán

to

pháp



4)

Phán quyết

tuyên

x

theo

các

đi u

920

và

921.

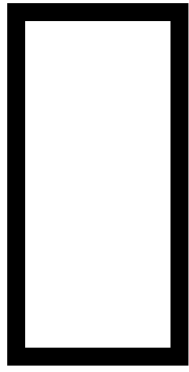
5)

Phán

quyết

xét

v



các

y □ u

t □

cu

chun

g l o i

c á c

án

lò nh

c □ a

th □ m

phán
thoá

nhio

m

trong

giới

h o n

ch o c

v 0 v 0

n 0 y .

6)

Phán

quyết

cho

phép

khải

thác

nghi

p s o n

th o o

ng

m i

ca

các

ng 0 0 i

b 0

khán

h t n

và

than

h

toán

to

pháp

B TH NG LU T - VNCH - Quy n 5

Tác Giả: Viát Nam Cáng Hòa

Thứ Sáu, 06 Tháng 11 Năm 2009 11:35



CH

ING

THO

V

NÓI

VỎ

CÁC

S

TRU

□ T

QUY

Q, N,

C O M

Q U Y

ON

VÀ

PHO

C

QUY

Q N

T **I** **O** **T**

I

TRU

OT

QUY

Q N

VÀ

COM

QUY

Q N

Đi u

th

1022

—

N g o

o i

thio u

no

đ ơ c

h ơ n

g

than

h

toán

to

pháp

khôn

g th

đ ơ c

ch ơ p

nhôn

lãm

m o t

n h i o

m v 0

công

C

hào.

Now

don

g thi

hành

m o t

ch o c

VỎ

CÓ

b o n

ch o t

đó,

đoạn

g s □

đ □ □ c

coi

nh

to

do ch

B TH NG LU T - VNCH - Quy n 5

Tác Giả: Vi t Nam C ng Hòa

Thứ Sáu, 06 Tháng 11 Năm 2009 11:35



Đi u

tho

1023

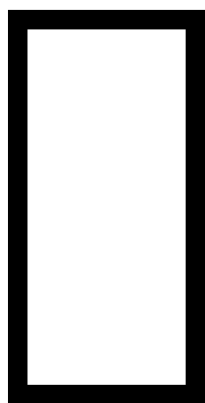
—

Th

ng

gia

b



tuyê

n

cáo

khán

h t o n

cũn g

b 0

tr u 0 t

quy

n

ing

ci

trên;

ngoài

i ra,
còn

m o t

q u y o

n

đo u

phi

u.

Đi u

th

1024

—

Ng

ni

khán

h t n

h o □ c

b □

than

h

toán

to

pháp

khôn

g th

hành

ng h

l u t

S □

h o □ c

gi

ch c

v

o

công

l o i

n h o

Ch

ng-

khổ,

thoả

phát

lời,

hồ

giá

viên,

học

các

chức

v □

qu □ n

-tài,
than

h

toán

viên.

Đi u

th

1025



N g o

o i b o

khán

h t n

cũng

khôn

g tho

gi

các

chợ c

v

trong

mời

ngà

h

công

chợ c

đi u

khio

n,

h o □ c

đ □ □ c

ch

đ

làm

ph

thơ m

nhân

dân

hay

làm

nhân

chôn

g

trong

các

văn

to

ch 0 0

ng

khô ;

đồ ỏ n

g s

còn

có

tho

m o t

q u y o

n

man

g

nhon

g

huy

ch 0 0

ng

trong

nhân

g

tr 0 0 n

g

h o p

đ o o c

l u o t

do

liu.

Đi u

th

1026



N g o

o i b o

khán

h t n

b 0

tru 0 t

quy

n

ing

ci

và

b 0 u

C

vào

các

phòn

g

tho

ng

m 0 i

canh

nông

và

các

ngghi

□ p

đoàn

khác

có

tính

cách
chạy

ên

ngghi

l p

liên

h o

đ o n

ngà

h

h o o t

đ o n g

ca

mình

B TH NG LU T - VNCH - Quy n 5

Tác Giả: Vi t Nam C ng Hòa

Thứ Sáu, 06 Tháng 11 Năm 2009 11:35



Đi u

th

1027

—

Toá

án

tuyê

n x

khán

h t n

còn

có

tho

com

đ o o n

g s o

hành

mi

ng h

th

ng

m 0 i

và

k

ng h

,

com

gio

t t

c

các

chức

v □

đ □ □ u

khio

n,

quon

lý,

quon

tr

hay

kiếm

soát

trong

m o i

x í

ngghi

□ p

hay

tho

ng

mở i,

nhôn

g

ch

trong

m o t

th o i

gian

nhật

đo nh

■

;

đ o o n

g s o

b □

c □ m

các

quy

n

n o y

có

tho

xin

toà

án

đã

tuyê

n án

rút

ngõ n

thời

hơn

h o o c

g i i

tr

s

c o m

ch o .

Đi u

th

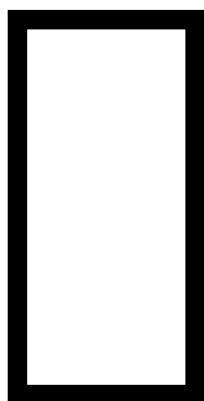
1028

— S □

c 0 m

quy 0

n nói



đi u

320

B O

l u o t

noy

liên

h o

đ o n

nhôn

g

nhân

viên

đi u

kh i

n

quon

trở

hay

quôn

lý

các

hỏi

c

ph

hay
trách

nhio

m

h o u

h o n

pho

m

các

trở lại

to i

hay

khin

h t o i ,

S

áp

đồng

cho

ng

i b

khán

h t n

ch 0 a

đ 0 c

phở c

quy

n .

Đi u

th

1029



NO u

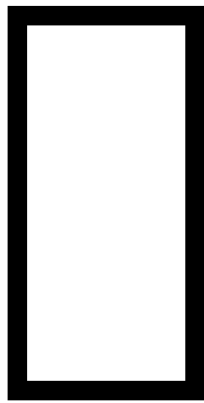
án

khán

h t n

tuyê

n



ngo

i

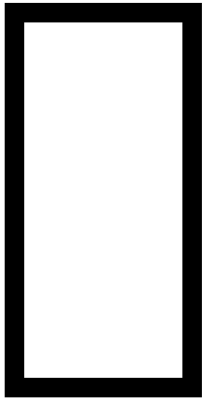
quốc

đoàn

chuo

n

hành



V i o t

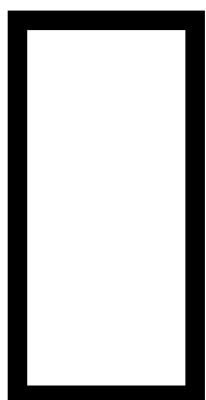
N a m

, S □

C □ m

quy

n nói



đi u

320

cũng

S

đem

áp

đông

cho

ng

i b 0

khán

h t o n

ch o a

đ ơ c

p h c

quy

n.

Riêng

g đò

thi

hành

đi u

kh o

n

n □ y ,

đơn

xin

chuo

n

hành

có

tho

do

công

to

viên

đ

n □ p

tr □ □ c

toà

s

thom

xo

việc

dân

S □

n □ **i**

C □

S □

ng

i b

khán

h

to n .

Đi u

th

1030



Nhà

ng

ng

i

pho

m

vào

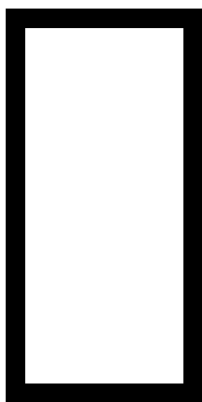
các

S □

C □ m

quy

n nói



các

đi u

trên

S □

b □

phot

tù to

6

thán

g

đo n

2

năm

và

phot

v 0 t 0

50.0

00\$

đo n

5000.

000\$

hay

mọt

trong

hai

hình

phot

đó.

Nó u

đã

b

x o

p h o t

theo

đi u

khoo

n

no y

thì

đ o o n

g s o

khôn

g th

làm

việc

b o t

c o

v o i

t o c

vào

nhà

to i

tho o

ng

hỏi

dùng

ng

i đố
vào

các

chợ c

v □

b □

c o m

ch o .

Pho

m

vào

điều u

c 0 m

n 0 y

thì

c

ng

i

pho

m

pháp

lò n

ch

nhân

đo u

b o

x o

p h o t

nh

o

đoạn

trên.

Đi u

th

1031

— Khi

m o t

h o i

vô

danh

hay
trách

nhio

mbob

tuyê

n b

khán

h t n

thì

nhân

g

quon

trở

viên

và

quôn

lý viên

có

tho

b 0

toà

tuyên

ê

án

truo t

quy

n

quon

trở

và

quon

lý tot

C

các

tho

ng

hỏi,

no u

đã

có

nhôn

g

hành

vi dụ

liou

toi

các

đi u

323

và

325.

Đi u

th

1032

—

Ngã
y lúc

biot

có

nhôn

g

hành
vi

trên,

quôn

tài

viên

phôi

lâm

to

phúc

trình

gửi

thư m

phấn

tho a

nhon

đ

v

n 0 y

ch uy

o n

đ o t

các

s

kiến

lên

chán

hán.

Chá

nh

án

liên

l o c

v o i

biên

lý và

lâm

thời,

đo a

no i

vở và ra

toà

tho

lý.

Các

ng

i
quan

thiếu

và

quôn

tài

viên

s

đ o o c

g o i

ra

trở lại c

toà

bình

tho

bo

đo m

ít

nhọt

8

ngày

trở lại

phiê

n x o .

Đi u

th

1033

— Án

văn

trượt

quy

n x

theo

điều u

1031

S

đ o o c

q u o n

tài

trích

đăng

vào

m o t

t o

báo

xuất

b o n

t o i

nổi

có

tho

ng

h i o u

b o

tuyê

n

cáo

khán

h t o n

và

no i

co

S □

C □ a

ng

i b

truo t

quy

n,

h o o c

nou

khôn

g có

báo

xuốt

bon

đó,

ti

nhôn

gni

g o n

n h o t

và

to i

tho

đồ.

Đi u

th

1034

—

Nhà

ng

ng

i b

X O

truo t

quy

n

theo

đi u

1031

CÓ

tho

s

đồng

các

ph 0 0

ng

cách

to

c u

trong

thời

hơn

đo nh

to i

đi u

1020

B TH NG LU T - VNCH - Quy n 5

Tác Giả: Vi t Nam C ng Hòa

Thứ Sáu, 06 Tháng 11 Năm 2009 11:35



Đi u

th

1035



No u

toà

S

thom

to

chối

tuyê

n b

truo t

quy

n l o c

s o

S

n o i

trong

3

ngày
gi

trích

l c

án

vấn

lên

ch

ng lý
đo

n o u

x é t

tho y

co n

thiốt

có

tho

khán

g

áo

trong

thời

h o n

15

ngày

. Toà

tho

ng

tho m

pho i

tuyê

n x

trong

hơn

3

thán

g

sau

khí

tho

lý h
s.

Đi u

th

1036



No u

đã

b 0

tru 0 t

quy

n

theo

đi u

1031

mà

v o n

c o

quon

lý

hay

quôn

tr

m t

tho

ng

hỏi,

thì

S □

b □

X O

p h O t

theo

đi u

1030



Đi u

th

1037

—

N O u

n h o n

g

ng

i b □

t r u □ t

quy

n

theo

điều u

1031

có

tho,

sau

m o t

th o i

gian

5

năm,
xin

toà

thu

hỏi

biên

pháp

đã

tuyê

n x o .

Đi u

th

1038

— Án

khán

h t n

S

ghi

vào

to

pháp

lý

lo ch.

Nhà

ng

phán

quy

t

truot t

quy

n

hay

com

quy

nd

liều u

trong

ch 0 0

ng v

tiot t l

no y

cũng

phôi

ghi

vào

đó.

Khi

corp

phát

các

phi

u s

2 và

3,

quy

t

đo nh

pho i

đ o o c

s a o

chép

rõ.

Nhà

ng

n o u

đ o c

toà

thu

hỏi

biên

pháp

trượt

quy

n

nhỏ

đã

nói
trên,

thì

ch

phôi

ghi

trên

phi

u s □

2 m à

thôi.

T I O T

I I

PHO

C

QUY

ON

Đi u

th

103

9 -

Án

kot

thức

khán

h

to n

tuyê

n

theo

điều u

950

có

hiou

hoc

đo

ng

nhiề

n

phở c

hỏi

cho

con

n o

m o i

quy

ni.

Đi u

th

104

0 -

Nhà

ng

tho

ng

gia

b

tuyê

n án

khán

h

ton

hay

than

h

toán

to

phá

p

mà

trở

đo

nh

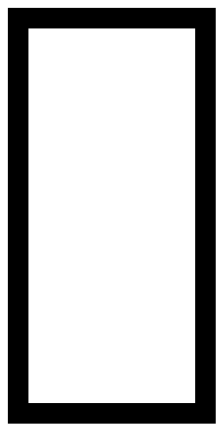
ng

tiền

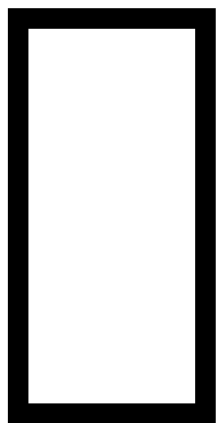
thio u

, ko

C



V



n,

101

và

S

phí,

thì

S

đ ơ c

p h c

quyển

n.

Tiôn

ion

khôn

g

phôi

trở

quá

5

n ă m



Đ □

đ □ □ c

phở c

quyển

n,

hỏi

viên

liên

đ o i

c o a

m o t

th o o

ng

hỏi

b 0

khá n

h

to n

hay
than

h

toán

to

phá

p

phôi

chôn

g

minh

đã

trở ,

tron

g

nh

ng

đi 0 u

kiến

trên,

t t

c

cá

món

n □

c □ a

hỏi,

đủ

ring

mit

hài

□ □ C

riên

g đã

đ o o c

th o o

hiop

cho

ng

o i

đó.

Tro

ng

trở

ng

h o p

ch o

n □

m □ t

tích,

thốt

tung

hay

to

choi

nh

n

lãnh,
tiền

phôi

trở

S □

đ □ □ c

gỏi

vào

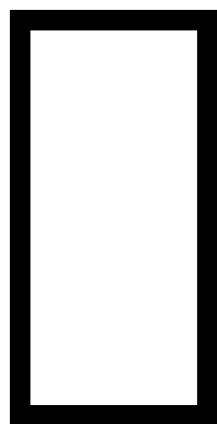
qu

cung

thác

và

S



Ký

thác

có

giá

trở

nhỏ

đã

than

h lý.

Đi u

th

104

1 -

N O u

đ o o c

công

nh

n là

ngày

thôn

g

nh

ng

ng

o i

sau

đây

có

th

xin

đoạn c

phở c

quyển

n :

1) C

on

n □

đ □ □ c

h o o

ng

hài

□ □ C

đã

than

h

toán

xong

các

S

tiến

phôi

trở

cho

hài

□ □ C .

2)

Con

no

chôn

gỗ

đồ ọ c

cá c

ch

n

đã

hoà

n

toàn

miền

trái

cho

mìn

h

h o □ c

đã

đón

g

than

h

tho

hiop

cho

phở c

quyển

n .

Đ O □

n 1

trên

cũng

đồ ọ c

áp

do n

g

cho

hỏi

viên

liên

đôi

đã

ký

m t

hài

□ □ C

riên

g v o i

trái

cho.

Đi u

th

104

2 -

NOU

là

trở

ng

h o p

ph á

p

nhã

n b

khán

h

to n

hay
than

h

toán

to

phá

p,

các

ng

o i

đi 0 u

kh i 0

n b o

tr u o t

quyển

nhỏ

tho

đo o c

phở c

quyển

n

tron

g

các

trở

ng

h o p

và

các

đi u

kiôn

do

liò u

toi

các

đi u

103

9 và

104

0.

Đi u

th

104

3 -

Đ o n

x i n

phổ c

quy

n

phôi

g o i

đ o n

biện

lý

no i

so

khán

h

ton

hay

than

h

toán

to

phá

phả

đồ ọ c

tuyê

n

củng

võ

biên

lai

và

vấn

kiến

chôn

g

minh



Bio

n lý

thôn

gtri

t t

c

cáác

búít

l o c

cho

chán

hán

toà

đã

tuyê

n án

khán

h

ton

hay

than

h

toán

to

phá

phà

cho

biên

lý

no i

C □

S □

nguy

ên

đo n

đo

cho

thâu

thờ p

tài

liu

vo

S □

h □

tho c

nh

ng

đi u

đã

trình

B TH NG LU T - VNCH - Quy n 5

Tác Giả: Vi t Nam C ng Hòa

Thứ Sáu, 06 Tháng 11 Năm 2009 11:35



Nhà

ng

văn

kiến

xuất

trình

tron

g

tho

to c

phở c

quy

n

đ ơ c

m i o n

t r o o

c b o ,

t r o o

C

nh

ng
văn

kiôn

phôi

tr 0 0

c b 0

vì

bỏ n

chot.

Đi u

th

104

4. -

L O C

S O

toà

án

S

g

báo

th

b o n

g

tho

bo

đo m

có

hỏi

báo

cho

các

trái

ch

mà

trái

quyển

n đã

đ o o c

k i o m

tra

hay

đã

đo o c

xác

nh

n

sau

n o y

b o n

g

m o t

phá

n

quy

t,

nhỏ

ng

ch □ a

đ □ c

trở

đo

các

S

no

theo

đi u

ki n

nói

đi

104

0.

Đi u

th

104

5 -

B 0 t

C 0

trái

ch

nào

chờ a

đ ơ c

tr ơ

hot

no

nhỏ

đã

nó i o

đi o u

104

1

cũng

có

tho ,

tron

g

m o t

thán

g k

to

ngày

nh

n

đồ ọ c

báo

tho,

pho

n

khán

g

đo n

xin

phở c

quy

n

b o n

g l o i

kh ai

ký

to i

phó

ng

l o c

S

kèm

theo

vấn

kiôn

chôn

g

minh

B TH NG LU T - VNCH - Quy n 5

Tác Giả: Vi t Nam C ng Hòa

Thứ Sáu, 06 Tháng 11 Năm 2009 11:35



Trái

cho

pho

n

khán

g có

tho ,

do

đo n

đo

n o p

to à

án

xin

can

thi ị p

vào

th

to c

pho c

quyển

n.

Đi u

th

104

6 -

Mã

thời

h o n

1

thán

g,

kot

qu

c u o c

đ i o u

tra

do

liều u

trên

củng

vũ i

h □

s □

trái

ch

pho

n

khán

g s

đầu c

thôn

g tri

cho

biên

lý đã

tho

lý

đơn

xin;

biên

lý số

chuy

on

đ t

t t

c

gi

to,

củng

v o i y

k i o n

có

viện

đơn

lý

do,

đo n

chán

h

án.

Đi u

th

104

7 -

Toà

án,

n o u

c o n ,

S

cho

đòi

nguy

ên

đơn

và

nh

ng

ng

o i

pho

n

khán

g

đo n

đo

nggh

e h o

g i o i

thích

đôi

touch

toi

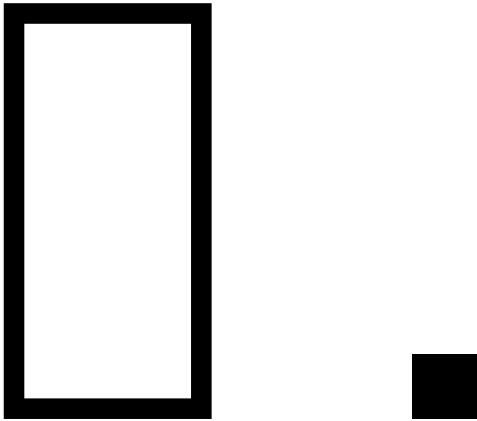
phò

ng

tho

m

ng h



Bon

án

S □

đ □ □ c

tuyê

n x

tron

g

phiê

n

h o p

c ô ñ g

khải

và

có

th

b 0

khá n

g

áo

theo

tho

to c

thôn

g

th

ng.

Đi u

th

104

8 -

N o u

đ o n

xin

phở c

quy □

n b □

bác

kh

C,

ch

có

tho

tái

xét

sau

một

n ă m



N O u

đ o c

chop

thu

n,

án

vấn

s

tho

m

hay

th

ng

th

m s □

đ □ c

chuy

□ n

to

vào

S

khá

h

to n

no i

tuyê

n án

kh án

h

to n

và

no i

C □

S □

nguy

ên

đ n .

Nggo

àì ra

án

vấn

còn

đoạn c

g o i

đ o n

biện

lý

cuối c

đã

nh

n

đo n

đo

chuy

□ n

đo n

bi n

lý

cuo c

no i

sinh

c a

nguy

ên

đơn.

Biên

lý

n o y

s o

cho

biên

chú

án

văn

phần c

quy

n

trên

to

phá

phỷ

lo ch.

Đi u

th

104

9 -

Khô

ng

tho

đo o c

chop

nh

n

phở c

quy

n

nh

ng

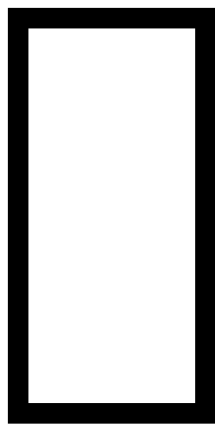
ngõ

ni đã

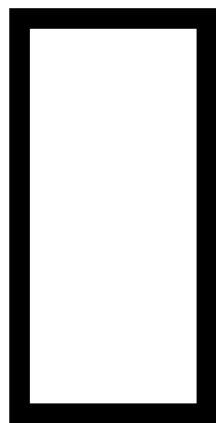
b o

p h o t

v



t



i

trở m

,

l o o n

g

g o t

v à

bồi

tín,

n □ u

ch □ a

đ ơ c

p h c

quy □

n v □

nhỏ

ng

to i

no y.

Đi u

th

105

0 -

N g □

□ i

pho

trái

b 0

khá n

h

to n

hay

đo 0 c

h o o

ng

than

h

to án

có

tho

đo o c

phở c

quy

n

sau

khí

đã

m o n

h

m t.

Đ I O

U

KH

ON

CH

UN

G

Đi

u

tho

105

1 -

KO

to

ngà

y

ban

hà

h B

L u o t

n o y ,

BỘ

th

ng

lư ư ư t

Trun

g - vi

o t

và

BỘ

Thu

ing

Mãi

Phá

p

Q u □

c á p

d o n

g t o i

v i o t

Nam

to

tr 0 0

C

đoạn

ngày

và

các

b ọ n

v ă n

cùn

g

nhỏ

ng

đi 0 u

l 0 t

trái

võ

B O

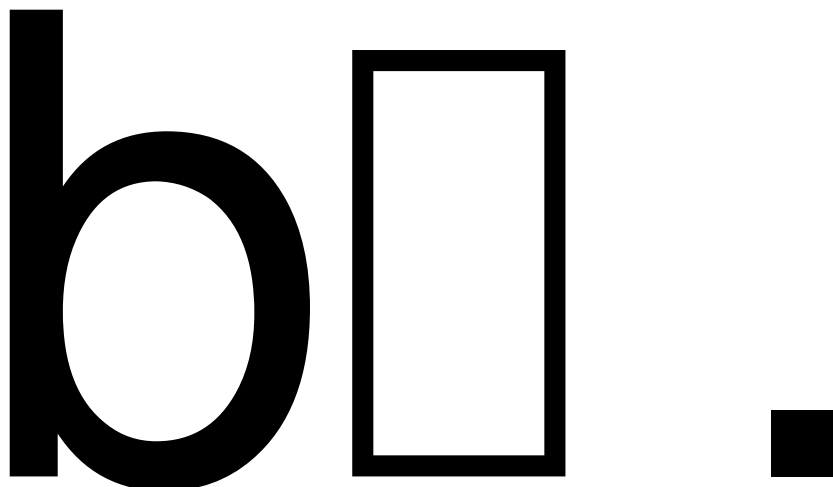
L u o t

n □ y

đ □ u

b 𠄎

bãi



B O

L u o t

Th

ng

Mãi

đính

kèm

Số c-

luot t

s

029-

TT/

SLU

Ngà

y 20

thán

g

ch

p

năm

197

2

T O N

G

TH

NG

VIA T

NIA

M

C O N

G

HO

À

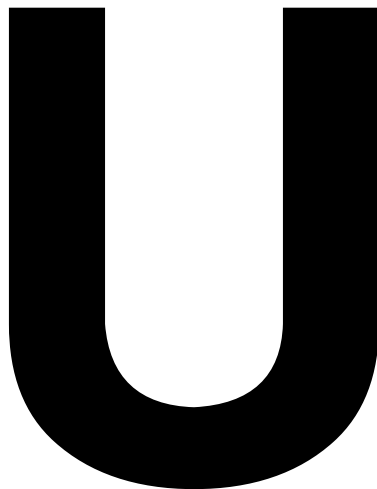
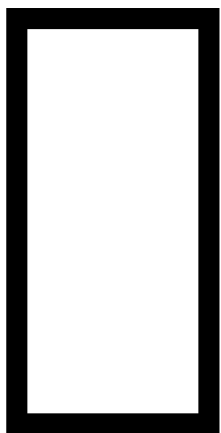
NG

U Y O

N

VĂN

THI



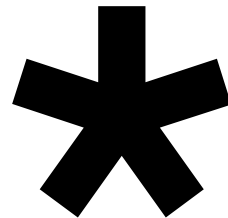
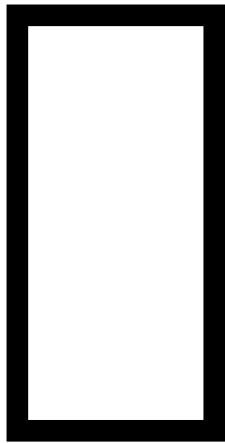
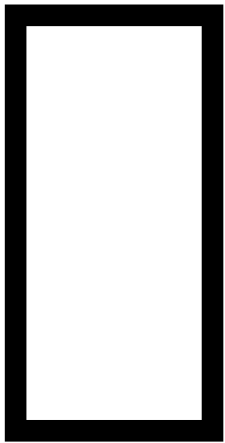
MO



C



L O C



QU



YN



04
